

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 29

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 29 - 335

Bern, Donnerstag 5. Februar 1976
Berne, jeudi 5 février 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

N° 29 - 5. 2. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

South Africa Trust Fund SAFIT.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrlisten.
Couch-Spedag Containers AG, in Basel.
AG Freier Rätier, Chur.
Tresora AG in Liquidation, Glarus.
Gothard Styger GmbH, Luzern.
Kursaal AG Meiringen in Liquidation, Meiringen.
Antennen-Elektronik AG, Sirmach.
Maltech Weinfelden AG.
Elacier Handels AG, Zug.
Interaction AG, Zug.
Tugurium Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Zug.
Bass Overseas AG, Zug.
Wälz-Technik AG, mit Sitz in Zürich.
JUWO-Reisecheck-Vereinigung in Liquidation, Zürich.
Favorita Maschinenhandels AG in Liquidation, Zürich.
Steywol S. à r. l. en liquidation, à Bevaix.
Airoffset SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds.
Praz-Riant «A» SA, à Fribourg.
Praz-Riant «B» SA, à Fribourg.
Praz-Riant «C» SA, à Fribourg.
Sadit SA, société anonyme pour le développement immobilier et touristique, à Bulle.
Eco Société de Publicité SA, ayant son siège à Genève.
Figessa SA en liquidation, à Genève.
Peak Components SA, ayant son siège à Genève.
Middle West Services SA, Fribourg, en liquidation.
I. A. O. SA en liquidation.
S. I. Crans Ambassador Holidays No 1 SA.
S. I. Crans Ambassador Holidays No 2 SA.
S. I. Crans Ambassador Holidays No 3 SA.
S. I. Crans Ambassador Holidays No 4 SA.
S. I. Pimcala Crans SA.
S. I. Reva Montana SA.
S. I. Erato Crans SA.
Auflegung des öffentlichen Inventars.
Avis d'inventaire et sommation publique.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marchi di fabbrica e di commercio 280 333 - 280 385.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Jahr 1975.

Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen. - Ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne.

Handelsregister Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,
Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 255), Ingenieurbüro für Planung, Tiefbau und Umweltschutzanlagen usw. Peter Guha (nicht Cuh) lautet der Name des Verwaltungsratsmitgliedes richtig, von dem am 16. 1. 1976 eingetragene wurde, seine Kollektivunterschrift zu zweien gelte nun für das Gesamtunternehmen.

26. Januar 1976. Waren aller Art usw.
Stiflex-Vertriebs AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1103). Die Generalversammlung vom 8. 10. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Unimex AG (Unimex SA) (Unimex Ltd.)**. Zweck der Gesellschaft ist Import, Export, Kauf, Verkauf und Verwertung von Waren und Produkten aller Art, Treuhandgeschäfte, Verwertung von Lizenzen sowie jegliche damit direkt oder indirekt zusammenhängende finanzielle, Immobilien-, industrielle, landwirtschaftliche, Makler-, Transit- und Handelsgeschäfte. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Jean Stieger und René Stieger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Jean Stieger ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Kurt Gygax, von Seeburg, in Glattfelden, mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1976.
Garage Schweizer & Weiss AG, in Zürich 11, Wehntalerstrasse 670, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. 1. 1976. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie An- und Verkauf von Motorfahrzeugen; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen; kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 30 Namenaktien zu Fr. 1000 und 80 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt Werkzeuge, Waren, Einrichtungsgegenstände und elektrische Geräte gemäss detaillierter Aufstellung in einem Inventar, welches dem Sacheinlagevertrag vom 30. 11. 1975 beigegeben ist, zum Preise von insgesamt Fr. 45 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Fridolin Schweizer, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führenden Hans-Rudolf Schweizer, von und in Zürich, und Egon Weiss, von Zürich, in Geroldswil.

26. Januar 1976.
Gebrüder Frank, Musik- und Spielautomaten, in Lindau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 276). Aufstellen und Unterhalt von Musik- und Spielautomaten in Gastbetrieben. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1976. Propaganda- und Werbemassnahmen.
Advico-Delpire AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1975, S. 2371). Planung und Durchführung von Propaganda- und Werbemassnahmen usw. Die Generalversammlung vom 15. 1. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Advico AG**.

26. Januar 1976.
Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2399), gewerbsmässige Ausführung aller in das Gebiet der Maschinenindustrie und damit zusammenhängenden Arbeiten und Konstruktionen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Lutz, von Lutzenberg, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Friedrich Steinmann, von Schaffhausen, in Weisslingen, und Ernst Hauser, von Näfels, in Winterthur.

26. Januar 1976. Schwachstromanlagen.
Sonab AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2959). Vertrieb, Installation, Unterhalt und Fabrikation von Schwachstromanlagen der Marke Sonab, insbesondere von Personensuch-, Sprechfunk- und Fernsteuerungssystemen usw. Anton Wicki, Odd Gisholt und Staffan Hakansson aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Delcigierter desselben, mit Einzelunterschrift: Arne Hellstadius, schwedischer Staatsangehöriger, in Lutry VD.

26. Januar 1976.
Ford Motor Company (Switzerland) S.A., in Zürich 6 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1972). Betreuung des Verkaufes und des Services sowie Verkauf und Service aller Produkte der Ford Motor Company usw. Ernst Otto Gehriger nicht mehr Direktor; bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Henggeler, von Unterägeri, in Zürich, und Jean-Nicolas Ludwig, von Renan, in Zürich.

26. Januar 1976. Industrieprodukte.
Bachofen AG, in Uster (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 182). Fabrikation von und Handel mit Industrieprodukten, insbesondere

der industriellen Automation und Mess- und Regeltechnik usw. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates: Dr. Klaus Rotter; bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

26. Januar 1976.
Freizeitbedarf AG, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1944). Zusammenschluss von Firmen zum Betrieb von Ladengeschäften oder Super-Märkten für den Verkauf von Konsumgütern aller Art, insbesondere des Freizeitbedarfs usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Paul Eschler und Max Claude Eschler, beide von Oberwil im Simmental und Ulitikon, in Ulitikon.

26. Januar 1976. Herren- und Knabenkleider.
PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2424). Fabrikation von und Handel mit Herren- und Knabenkleidern usw. Die Unterschrift von Erich Zinniker ist erloschen.

26. Januar 1976. Revisionen usw.
Moore, Stephens & Co. AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 265 vom 10. 11. 1972, S. 2911). Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens usw. Albert Rees aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Probst, von Bern und Finsterbergen, in Bern.

26. Januar 1976.
RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 267), mit Hauptsitz in Basel; Revisions- und Treuhandunternehmung usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Mössmer, deutscher Staatsangehöriger, in Gauting-Königswiesen (Deutschland), Mitglied des Verwaltungsrates.

26. Januar 1976. Unternehmensberatung.
H. B. Maynard A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3085). Ausübung von Unternehmensberatung im In- und Ausland usw. Alfred E. Ziegler aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. Januar 1976.
Sport- & Ausstellungen-Halle AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1861). Betrieb der Sport- und Ausstellungshalle in Winterthur usw. Neue Adresse: Steiggasse 4, Winterthur 1.

26. Januar 1976. Brennstoffe usw.
Emil Reinle Zürich A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2722). Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen für den Industrie- und Hausbedarf und Treibstoffen usw. Die Prokura von Anna Hagenbuch ist erloschen.

26. Januar 1976. Waren aller Art.
H. E. Wild AG., bisher in Adliswil (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1088). Import und Export von Waren verschiedener Art und Uebernahme von Werkvertritten usw. Statuten am 22. 12. 1975 geändert. Neuer Sitz: Knoona u. Adresse: Industriequartier. Neu hat Einzelprokura Karl Traub, von Zürich, in Birmsendort ZH.

26. Januar 1976. Verputz- und Belagsmasse usw.
Hermann Hauser AG, in Volketswil (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1417). Fabrikation und Verkauf von Verputz- und Belagsmassen usw. Amilcare Foglia ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift.

26. Januar 1976. Maschinen usw.
Graber & Wening A.G., in Neftenbach (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3422). Fabrikation von Maschinen usw. Die Prokuren von Franz Berger und Ernst Diener sind erloschen.

26. Januar 1976. Melasse usw.
Namolco AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2798). Durchführung und Finanzierung von Handelsgeschäften mit Melasse, landwirtschaftlichen Rohprodukten und Nebenprodukten usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Walter Peter Heer; seine Prokura ist erloschen.

26. Januar 1976. Personalvermittlung usw.
Salesman AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1974, S. 2823). Vermittlung von Aussendienstpersonal für den Verkauf usw. Anna Voigt-Lindner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

26. Januar 1976. Waren aller Art usw.
Trexim AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2003). Transaktionen und Handelsgeschäfte mit Waren aller Art usw. Walter Ammann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Adliswil.

26. Januar 1976.
Mobau AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2798). Herstellung und Montage von modernen Baustoffen aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 157) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1976.
Dr. Rudolf Farner Public Relations AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 650). Durchführung sämtlicher in das Gebiet der Public Relations fallenden Geschäfte usw. Die Unterschrift von Anton Stadelmann ist erloschen. Dominique Brunner nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Roland Mori, von Kallnach, in Zollikon, und Klaus Stöhrler, nun in Zollikon; die Prokura des letzteren erloschen.

26. Januar 1976.
Internationale Treuhand A.G., Filiale Zürich, in Zürich 8, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 456). Beratung, Vertretung, Organisation und Verwaltung von Rechts-, Handels- und Vermögensangelegenheiten jeder Art usw., mit Hauptsitz in Basel. Kurt Furger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor sondern nun als Direktor.

26. Januar 1976. **Industrie-Erzeugnisse**. **Isifer A.G.**, bisher in Adliswil (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2084), Übernahme von Verträgen und Vertrieb von Industrie-Erzeugnissen usw. Statuten am 22. 12. 1975 geändert. Neuer Sitz: Knonau, Adresse: Industriequartier. Neu haben Einzelprokura: Karl Traub, von Zürich, in Birmensdorf, und Hans Peter Wild, von Zürich, in Baar.
26. Januar 1976. **Nahrungs- und Genussmittel**. **Maggi A.G.**, in Lindau (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 409), Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Die Unterschrift von Herbert Schnepf sowie die Prokura von Walter Bühler sind erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Gubser, von Quarten, in Lindau.
26. Januar 1976. **ACS-Reisen Aktiengesellschaft, Filiale Zürich**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1972, S. 2611), mit Hauptsitz in Bern. Betrieb eines Reisebüros usw. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
26. Januar 1976. **Hypothek- und Handelsbank Winterthur**, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 506). Die Unterschrift von Jürg Basler ist erloschen.
26. Januar 1976. **Hypothek- und Handelsbank Winterthur**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 506), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Hans Schneider führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern nun als Direktor.
26. Januar 1976. **FORUNA Lebens-Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 747). Die Unterschrift von Dr. Max Ronner ist erloschen. Neue Direktoren: Martin Zellweger, bisher Subdirektor, und Dr. Kurt Stauber, bisher stellvertretender Direktor; neuer stellvertretender Direktor: Hermann Zürcher, bisher Subdirektor; alle drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Rheiner, nun in Wallisellen; seine Prokura ist erloschen.
26. Januar 1976. **Wirkerei Aktiengesellschaft Uster**, in Uster (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1497). Dr. Peter Gallusser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Dedial, Mitglied des VR, ist nun Präsident erloschen. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Pierre Neukomm, von Zürich und Hallau, in Uitikon.
26. Januar 1976. **Elektrische Apparate usw.** **Terion AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1894), Fabrikation und Verkauf von elektrischen und anderen Apparaten und Gegenständen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gert Benkert, von Basel, in Fällanden, und Arturo Crotta, italienischer Staatsangehöriger, in Zumikon.
26. Januar 1976. **Zürcher Kantonalbank**, in Zürich 1, selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2004). Die Unterschrift von Ernst Hofmann sowie die Prokuren von Johann Häusler, Friedrich Isler und Eduard Stahel sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzities: Hubert Brodbeck, Alex Egli, Herbert Fritsch, Otto Haefeli und Traugott Sägger sowie Kurt Stäubli, von Horgen, in Maur; die Prokuren der fünf Erstgenannten sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzities: Rolf Bläuer, von Thun, in Winterthur; Margrit Enderli, von und in Brütten; Werner Keller, von und in Zürich; Charley Klaiher, von St. Gallen, in Zollikon; Walter Kurmann, von Luzern, in Männedorf; Armin Meichtry, von Erschmatt, in Dübendorf; Hans-Peter Schwarz, von und in Zürich, und Hans Wagner, von und in Zürich. Es wohnen nun die Prokuristen Hans Rudolf Scheidegger, in Wetzikon; Rudolf Hauser, in Egg ZH, und Ernst Geisser in Wangen-Brüttisellen.
26. Januar 1976. **Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster**, in Uster (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2004), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Der Prokurist Alex Fritsch wohnt nun in Uster.
26. Januar 1976. **Zürcher Kantonalbank, Filiale Affoltern a.A.**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2004), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu hat Prokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Affoltern am Albis: Harry Müller, von Obermumpf, in Affoltern am Albis.
26. Januar 1976. **Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2004), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Die Prokuren von Emil Bernhard und Rolf Bläuer sind erloschen.
26. Januar 1976. **Elektrische Anlagen**. **Rimmele & Kaufmann & Co.**, in Uster, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1854), Installation und Projektierung von elektrischen Anlagen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
26. Januar 1976. **Meyer & Co., Kieswerke Hardwald**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1950, S. 1275). Walter Meyer ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditär mit einer voll durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 100.000; er führt weiter Einzelunterschrift. Jürg Meyer, welcher den Doktorort führt nun in Schlieren wohnt, ist nicht mehr Kommanditär, sondern unbeschränkt haftender Gesellschafter. Die Prokura von Paul Günthart ist erloschen.
26. Januar 1976. **Schuhe**. **Glogg & Co.**, in Fehraltorf, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 1). Schuhfabrik. Der Kommanditär Erich Widmer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Prokura ist erloschen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Bilanz per 30. 9. 1974 enthalten sind, sind an die Aktiengesellschaft Glogg & Co., in Fehraltorf, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 27. 11. 1975).
26. Januar 1976. **W. Junker, Nachfolger H. Hägi & Co., Brillen und Kontaktlinsen**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 897), Optikergeschäft. Der Kommanditär Karl Brinkmann ist ausgeschieden. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 12.000: Walter Herensperger, von und in Zürich; er hat seine Kommanditsumme dadurch liberiert, dass er die Kommanditeinlage des ausgeschiedenen Kommanditärs Karl Brinkmann im Betrag und Wert von Fr. 12.000 übernommen hat.
26. Januar 1976. **Fotostudio Titan, Frey & Co.**, in Zürich 5, Fabrikstrasse 34, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1976. Betrieb eines Fotoateliers. Gesellschafter: Urs Frey, von Basel, in Zürich 5, und Hubert Havenith, von Zürich, in Zürich 10. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur kollektiv.
26. Januar 1976. **Müller Reisen Kollektivgesellschaft**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1970, S. 2615), Auto-Reiseunternehmung usw. Neue Adresse: Tössfeldstrasse 6, Winterthur 1 (bei Elwin Müller).
26. Januar 1976. **Seidenstoffe usw.** **Robt. Schwarzeneck & Co.**, in Thalwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2621), Handel mit Seidenstoffen und Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Edwin Alfred Schwarzeneck aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
26. Januar 1976. **Chemisch-technische, pharmazeutische Artikel**. **Billeter & Schättli**, in Zürich 6, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1966, S. 575), Fabrikation von und Handel mit Artikeln der chemisch-technischen, der pharmazeutischen, der Maschinen- und der Textil-Branche. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
26. Januar 1976. **Kammer & Klausner, Engineering**, bisher in Urdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1324), Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit elektronischen Geräten aller Art. Neuer Sitz: Bülach. Adresse: Allmendstrasse 29. Der Gesellschafter Peter Kammer wohnt nun in Bülach.
26. Januar 1976. **Velos usw.** **Grünspan-Nussbaum GmbH in Liquidation**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3339), Herstellung und Vertrieb von Velos usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.
26. Januar 1976. **Kosmetische Produkte usw.** **Elizabeth Arden GmbH**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1853), Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten usw. Frederick Conway Quirk ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Frederick Corya Scott, Bürger der USA, in London.
26. Januar 1976. **Treuhandgesellschaft Horgen GmbH**, in Horgen (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1961, S. 2598). Die Gesellschafter und Geschäftsführer Ernst Zoller und Rosina Zollinger geborene Dändliker, wohnen nun in Galgenen.
26. Januar 1976. **Handels- und Transit GmbH**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1873), Handel, einschliesslich des Transithandels, mit Neuheiten, insbesondere mit «Szabo»-Haarschneidern im In- und Ausland usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 47, Zürich 8.
26. Januar 1976. **Saval Holding G.m.b.H.**, in Thalwil (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 648), Erwerb und dauernde Verwaltung und Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. Diese Firma wird infolge Verzicht des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3446) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
26. Januar 1976. **Radio Verlag, P. Benesseger**, in Zürich (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1952, S. 3174), Herausgabe und Verlag von Zeitschriften, Büchern usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
26. Januar 1976. **IB Autoteile, E. Veraguth**, in Oetwil an der Limmat (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 426), Handel mit Autoteilen und Werkzeugen. Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroübergang erloschen.
26. Januar 1976. **Goldschmiedearbeiten**. **Fritsch-Widmer**, in Zürich (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1968, S. 1703), Atelier für Goldschmiedearbeiten. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
26. Januar 1976. **Kosmetik**. **Frau Astrid Minder-Zollinger**, in Uster (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2413), Betrieb eines Kosmetikinstitutes. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
26. Januar 1976. **Autosatzteile usw.** **Nicola Virgilio**, in Küssnacht, Weinmangasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nicola Virgilio, italienischer Staatsangehöriger, in Küssnacht. Verkauf von Autosatzteilen sowie Handel mit Waren aller Art.
26. Januar 1976. **Hug, Transporte**, in Wetzikon, Kreuzackerweg 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johannes Hug, von Gossau ZH, in Wetzikon. Ausführung internationaler Gütertransporte.
26. Januar 1976. **REPLA Werbung, Karl F. Fluri**, in Zürich, Clausiusstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl F. Fluri, von Welschenrohr, in Zürich 6. Sonja Fluri, von Welschenrohr, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Dienstleistungen auf dem Gebiete der Werbung, insbesondere Plakatausgang.
26. Januar 1976. **Dampfbrennerei-Genossenschaft des Bezirkes Horgen in Liquidation**, in Rüslikon (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3114). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
26. Januar 1976. **Migros-Genossenschafts-Bund**, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1975, S. 2608). Die Unterschrift von Paul Baumann sowie die Prokura von Willy Toggwyler sind erloschen. Es wohnen nun: Jules Kyburz, Mitglied der Verwaltung, in Moosseedorf; Direktor Francis Rigotti, in Horgen, und Franz Dubacher, Kollektivprokurist, in Zürich.
26. Januar 1976. **Familienheim-Genossenschaft Zürich**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2424), Erstellung und Verwaltung von gesunden und preiswerten Wohnungen. Dr. Walter Bieber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Ahl ist nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Sager, von und in Zürich.
26. Januar 1976. **Gewerkschaft Bau und Holz (GBH)**, in Zürich 4, Verein (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1324). Die Unterschrift von Georges Diacon sowie diejenige von Hans Fehrer sind erloschen.
26. Januar 1976. **Genossenschaft Theater für den Kanton Zürich**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 1). Urs Widmer und Paul Lohr sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Rudolf Reichling, von Uitikon am See und Stäfa, in Stäfa, Vizepräsident, und Gottlieb Wolfensberger, von Bauma, in Elgg, Kassier. Kollektivunterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder mit dem Kassier des Vorstandes. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Reinhart Spörri, von Fischenthal und Zürich, in Zürich, und Kurt Bigger, von Zürich und Vilters, in Dietlikon.
26. Januar 1976. **Danielle Textil AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2030). Statuten am 15. 1. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 250.000, zerfallend in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.
26. Januar 1976. **Coiffure-Weibel AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1967, S. 673), Führung eines Haute-Coiffure-Salons usw. Willy Weibel und Verena Weibel, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Hans Rudolf Fellmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Irene Siegrist, von Meisterschwanden, in Dietikon.
26. Januar 1976. **Immobilien**. **Textimo Aktiengesellschaft**, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3364). Die Generalversammlung vom 14. 1. 1976 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Oetlibergstrasse 16, Zürich 7. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von im Inland und Ausland gelegenen Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen.
26. Januar 1976. **Multi Personalberatung AG**, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1780). Beratung in Belangen des Personalwesens usw. Die Generalversammlung vom 12. 1. 1976 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden, so dass das Grundkapital nun in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 zerfällt.
26. Januar 1976. **Telepida-Holding AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1780), Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 14. 1. 1976 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist voll liberiert.
26. Januar 1976. **Waren aller Art**. **Akgün & Co.**, in Zürich 1, Balderngasse 9, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1976. Handel mit Waren aller Art. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Maksut Akgün, türkischer Staatsangehöriger, in Adliswil. Kommanditärin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 Abs. 2 und 3 ZGB: Despina Akgün-Myriallaki, türkische Staatsangehörige, in Adliswil, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.
26. Januar 1976. **Zooteknik E. H. Diener**, in Rüti, Walderstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Heinrich Diener, von Bubikon, in Rüti ZH. Heide Diener, von Bubikon, in Rüti ZH, ist Einzelunterschrift erteilt. Fabrikation von und Handel mit Tierzuchtgeräten und einschlägigen Bedarfsartikeln; Vertrieb von veterinärmedizinischen Präparaten; Übernahme von technischen Vertretungen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

26. Januar 1976. **Transporteinrichtungen**. **Traieco AG**, in Belp. Mit Statuten vom 21. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit und Projektierung von Transport- und Industrieeinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, verwalten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Januar 1976 drei Fahrzeuge, nämlich einen Sattelzug, einen Triefladeanhänger und einen Anhänger, zum Preise von insgesamt Fr. 38.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Auf das Grundkapital sind Fr. 12.000 bar einbezahlt worden. Die Einberufung der Generalversammlung und die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Beno Meier, von Wetzikon ZH, in Einigen, Gemeinde Speiz, Präsident und Geschäftsführer; Kurt Fasnacht, von Munteler F. in Latakia, Syrien, Vizepräsident; und Thomas Meier, von Wetzikon ZH, in Bern, Sekretär. Beno Meier und Kurt Fasnacht führen Einzelunterschrift. Thomas Meier führt die Unterschrift nicht. Geschäftsdomizil: Neumattstrasse 2 (in gemieteten Räumen).

Bureau Biel - Bienne

26. Januar 1976. **Bauarbeiten**. **Valerio Ferretti**, in Biel. Bauunternehmung (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3015). Neue Adresse: Löhrenweg 1.
26. Januar 1976. **Les Fabriques d'assortiments réunies, Fabrique E. Bienne, succursale de Bienne**, fabrication et vente d'assortiments pour tous genres d'échappements, de tous autres produits horlogers, etc. (FOSC du 9. 12. 1975, No 288, p. 3277), société anonyme avec siège principal au Locle. Jean Esger, jusqu'ici délégué de pouvoirs, a été nommé sous-directeur avec signature collective à fond; sa procuracy est éteinte.
26. Januar 1976. **Maler- und Gipseregenossenschaft Biel**, in Biel (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1975, S. 1884). Die Unterschrift des Geschäftsführers Robert Wiedmer ist erloschen. Neu wurde als Geschäftsführer gewählt: Dieter Rassbach, deutscher Staatsangehöriger, in Biel; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Sekretär.
26. Januar 1976. **Milchprodukte**. **Samuel Gerber-Scheidegger**, in Biel, Handel mit Milch und Milchprodukten sowie Kolonialwaren, Brot und Weinen (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1967, S. 1347). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.
26. Januar 1976. **Nordic Sport Nautic, Alain Allemand**, à Bienne, commerce de sport spécialisé dans le ski nordique et l'équipement pour le sport nautique (FOSC du 1. 10. 1974, No 229, p. 2638). Nouvelle adresse: rue d'Aarberg 102.

Bureau Burgdorf

26. Januar 1976. **Oppliger AG - Handel und Verwaltungen**, in Burgdorf, Handel mit und Verwaltung von Grundstücken, Handelsagentur usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2276). Reinhard Fritz Oppliger, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Brügg.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

26. Januar 1976. **Aluminium-Bearbeitung, Apparate**. **Kasag**, in Langnau i. E., Kupferschmiede, Aluminiumbearbeitung, Apparatebau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2278). Paul Jakob, von Signau, in Langnau i. E., wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

23 janvier 1976. Tapissier. André Miorini, à Neuchâtel, maître-tapissier (FOSC du 9. 5. 1949, No 107, p. 1242). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 janvier 1976. Gilles Gehrig Décoration, ancienne maison André Miorini, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Gilles Gehrig, de Trub BE, à Neuchâtel. Exploitation d'une entreprise de tapisserie, décoration, meubles de style. Chavannes 12.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification. Polissage Jolidon, à Genève, atelier de polissage et lapidage de boîtes de montres et bijouterie (FOSC du 30. 1. 1976, p. 283). Adresse: 12 (et non 13), rue Marziano.

21 janvier 1976. Opérations financières. Comtesas SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 29. 10. 1973, p. 2892). Pierre Raisin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raphaël Biaggi, de Sant'Abbondio TI, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Raphaël Biaggi, avocat.

22 janvier 1976. CPI Stähli & Cie, à Genève, conseils en investissements, etc., société en nom collectif (FOSC du 19. 10. 1970, p. 2359). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 janvier 1976. Nettoyages. «Net-A-Sees Muoth R., à Genève. Chef de la maison: Raymond Muoth, de Disentis GR, à Genève. Entreprise de nettoyage chimique, teinturerie. 62, rue du Grand-Pré.

22 janvier 1976. «Pâtisserie-boulangerie Bonivard» Charles & Nelly Zendali, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 17. 2. 1970, p. 362). Nouvelle raison sociale: «La Bergerie» Charles et Nelly Zendali.

22 janvier 1976. Hydrocarbures. Albaco Chimie SA, à Genève, commerce en gros de produits chimiques bruts, etc. (FOSC du 19. 8. 1974, p. 2272). Albaco Exploration SA, à Genève, exploitation et commerce d'hydrocarbures, etc. (FOSC du 19. 2. 1974, p. 481)

Nouvelle adresse: 16, avenue Eugène-Pittard.

22 janvier 1976. «Coteges» Conseils et Techniques de Gestion SA, à Genève (FOSC du 3. 4. 1975, p. 874). Henri Devaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rudolf Trachsel, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 janvier 1976. SI Etoile-Palettes K, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1975, p. 2534). Nouvelle adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez André Mischler, successeur de Th. Jacobi et A. Mischler.

22 janvier 1976. Fiduciaire-conseil de gestion et d'expertise SA, à Genève (FOSC du 5. 1. 1976, p. 13). Administration: Edmond Favre, nommé président, Michel Favre, de Genève, à Lancy, secrétaire, et Charles Jacquet, de Noréaz FR, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

22 janvier 1976. Machines. Hartmann Brothers International SA, à Genève, tous produits et machines de «Aktieselskabet Brodrene Hartmann», au Danemark, etc. (FOSC du 25. 10. 1971, p. 2593). Par suite du transfert de son siège à Coire, la société a été inscrite au registre des Grisons (FOSC du 16. 1. 1976, p. 138). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 janvier 1976. IDEP Industrial Design & Promotion SA, à Genève, commercialisation de produits industriels finis, etc. (FOSC du 22. 1. 1975, p. 186). Nouvelle adresse: 31, quai du Mont-Blanc, chez Fiduciaire du Mont-Blanc, Catherine Düren.

22 janvier 1976. Calculateurs. Inforex SA, succursale de Genève, à Genève, fabrication, achat, vente et toute autre exploitation de calculateurs et d'équipements périphériques, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 15. 10. 1974, p. 2755). Timothy C. Cronin, des USA, à Burlington (Massachusetts, USA), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

22 janvier 1976. SI Notrama, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 janvier 1976. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou de tous droits immobiliers à l'étranger et, plus particulièrement, en France. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Zuber, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez De Lharpe, Leclerc & Cie.

22 janvier 1976. Entretien d'immeubles. Polytec SA, à Genève, entretien, désinfection d'immeubles, etc. (FOSC du 14. 1. 1974, p. 108). Robert Häuser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Egon Kiss-Borlas, de Collonge-Bellerive, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

22 janvier 1976. Société Immobilière Rue du Puits Saint-Pierre 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1976, p. 57). Olivier Dumur, de Lutry VD, à Genève, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec le président.

Russalmaz SA, à Genève, toutes opérations relatives aux pierres précieuses et semi-précieuses, etc. (FOSC du 29. 12. 1975, p. 3438). Signature collective à deux a été conférée à Alexandre Malinine, de l'URSS, à Moscou, directeur.

22 janvier 1976. SEPO Service d'éducation professionnelle d'outre-mer SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 janvier 1976. But: donner des conseils en matière d'éducation et d'orientation professionnelle pour les pays d'outre-mer. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arthur-R. Moussalli, de et à Genève, président, et Mieheline Prigioni, de et à Genève, secrétaire, avec signature individuelle. Adresse: 3, rue Pierre-Fatio, chez Arthur-R. Moussalli.

22 janvier 1976. Pierres précieuses. Shriman SA, à Genève, pierres précieuses, etc. (FOSC du 10. 7. 1967, p. 2347). Nouvelle adresse: 68, route de Malagnou, chez Hans Schett.

22 janvier 1976. Articles sanitaires. Viggars Marketing Services SA, à Genève, articles sanitaires, etc. (FOSC du 22. 8. 1975, p. 2310). Les pouvoirs de Robert Viggars sont radiés. Nouvelle raison de commerce: Vikings Marketing SA. Statuts modifiés le 19 janvier 1976.

22 janvier 1976. Produits pharmaceutiques. F. Uhlmann-Eyraud SA, à Meyrin, tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19. 4. 1973, p. 1109). Procuration collective à deux a été conférée à Charles Julien, de Zermatt VS, à Collonge-Bellerive.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 35 000.- vom 30. September 1939, Belege E II/5797, lautend zugunsten des Christian Niederhauser, haftend im ersten Rang auf der Besetzung König-Grundbuchblatt Nr. 2194, des Johann Ulrich Niederhauser, Neumatt, Mittelhäusern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (263^h)

3011 Bern, den 28. Januar 1976 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der drei Inhaber-Obligationen 8 1/4 % KGB Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern, 1975/90, Nrn. 9321/23, von nom. je Fr. 5000.-, nebst Jahrescoupons per 25. April 1976 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (277^h)

3011 Bern, den 30. Januar 1976 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief datiert den 16. Juni 1951 per Fr. 9000.-, mit einem Maximalzinsfuß von 6%, haftend im ersten Rang auf GB Wohlen Nr. 477 und 3381, auf die Firma Cellpack AG, Wohlen, als Schuldnerin lautend. Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 31. Januar 1977 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (234^h)

5620 Bremgarten, den 25. Januar 1976 Bezirksgericht

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief datiert den 17. September 1956 per Fr. 60 000.-, haftend auf GB Villmergen Nr. 1457, Parz. 3050, auf die Einwohnergemeinde Villmergen als Schuldnerin lautend. Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 31. Januar 1977 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (243^h)

5620 Bremgarten, den 29. Januar 1976 Bezirksgericht

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 67995-0 der Basellandschaftlichen Kantonbank, Liestal, lautend auf Albert Wiesner-Leuenberger, Seltisberg.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (269^h)

4410 Liestal, den 2. Februar 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst: 1. Drei 7% Obligationen Kanton Schaffhausen 1974-89, Nennwert je Fr. 1000.-, Nummern 87-89, mit Jahrescoupons per 15. April 1975 und ff. 2. 5 1/2% Obligation Schaffhauser Kantonbank, Nennwert Fr. 5000.-, Nr. 388 046, fällig am 24. März 1975, mit Jahrescoupon per 31. August 1974.

Die unbekannt allenfallsigen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 31. August 1976 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (276^h)

8200 Schaffhausen, den 2. Februar 1976 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 21 000.- vom 19. Februar 1920 der Fr. Rosa Moser, Bächli, Walkringen, Beleg I/1712, lastend im 1. Rang auf Grundbuchblätter Nrn. 471, 472, 473 und 474 der Herren Hans und Fritz Moser, Landwird, Bächli, Walkringen.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schossliwil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (242^h)

3082 Schossliwil, den 16. Januar 1976 Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 7000.- vom 27. September 1933 Beleg Serie II Nr. 5600 sowie Schuldbrief von Fr. 2500.- vom 6. Mai 1935 Beleg Serie II Nr. 1609, beide lastend auf Münsingen Grundbuchblatt Nr. 1341 im II. respektive III. Rang der Erbengemeinschaft des Bürgi Johannes Samuel sel., Münsingen, als Grundstückseigentümerin. Grundpfandgläubigerin: Erbengemeinschaft des Bürgi Johannes Samuel sel. in Münsingen. Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schossliwil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (278^h)

3082 Schossliwil, den 29. Januar 1976 Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- 1. Namensschuldbrief über Fr. 75 000.-, ursprünglich Fr. 9000.- (viermal erhöht), datiert den 3. März 1925, lautend auf Frau Lily Alice Widmer-Scheifele, geboren 1901, Rüterstrasse 6, Dietikon, ursprünglich Samuel Erb, geboren 1872, Gärtner in Dietikon, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, lastend im 1. Rang auf einem Wohnhaus mit Vorhalle und Autoremensanbau, mit 2258 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Rüterstrasse 6, Dietikon, Kat. Nr. 8626, Plan 39, Grundbuchblatt 3793 (heutiger Beschreibung), Pfandtitelverzeichnisse: 94/25, 161/38, 81/42, 64/45, 270/55; GBA Dietikon, ursprünglich Schlieren. 2. Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.-, datiert den 13. Mai 1965, lautend auf die Fa. Anselmini & Ghirlanda, Grünastrasse, Dietikon, lastend im 2. Rang auf obiger Liegenschaft (Zif. 1), Pfandtitelverzeichnisse 194/65; GBA Dietikon, ursprünglich Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (52^h)

8004 Zürich, den 2. Oktober 1975 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 5000.-, taux 7%, inscrite le 14 novembre 1947 à Série II/6195, au profit de Paul Evard, Delémont, grevant en deuxième rang l'immeuble feuillet 1833 du ban de Delémont, rue Jean-Prérot 17, appartenant à Bernard Wälti, typographe au dit lieu, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (264^h)

2800 Delémont, le 28 janvier 1976 Le président du Tribunal I: Ceppi

Par décision du 22 janvier 1976 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants: Banque de l'Etat de Fribourg, Bon de caisse 5% de fr. 1000.- nominatif, No 115715, sans coupons, échéant le 20 mai 1973; Banque de l'Etat de Fribourg, Bon de caisse 5% de fr. 3500.- nominatif, No 115716, sans coupons, échéant le 20 mai 1973, titres appartenant à la Commune des Ecaseys, Fonds d'Ecole et Fonds des pauvres, Les Ecaseys.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (235^h)

1700 Fribourg, le 22 janvier 1976 p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Par décision du 23 janvier 1976, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants: un certificat pour 34 actions de fr. 500.- chacune, soit pour fr. 17 000.-; un certificat pour 33 actions de fr. 500.- chacune, soit pour fr. 16 500.-; certificats intérimaires, représentant 67 actions de Sofraver SA, Avry-sur-Matran, anc. Importverres SA.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (236^h)

1700 Fribourg, le 24 janvier 1976 p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 50 actions au porteur Nos 1 à 50, au nominal de fr. 1000.- chacune, de la S11 Acanthe SA de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans un délai de six mois à compter de la première insertion faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Faisons défense à la société débitrice des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (95^h)

13/75 Tribunal de première instance: Jean-Félix Baechler, président

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Kanalkahn «Neptun 68», Reg. Nr. 153, ist auf Antrag des Eigentümers: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A175)

4051 Basel, den 28. Januar 1976

Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Sternen-Boutique AG Basel, Sternengasse 6, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den Firmeninhabern Max und Elsbeth Blattner-Kuhn und Frau Rosmarie Kohler-Kuhn für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 28. Februar 1981 auferlegt. (A172)

4001 Basel, den 28. Januar 1976

Polizeidepartement Basel-Stadt
Gewerbepolizeilicher Dienst

Der Firma Möbellagerhaus St. Fiden AG, Lindenstrasse 61, St. Gallen, und dem einzigen Mitglied des Verwaltungsrates, Frau Irma Ernst-Widmer, Tibergerstrasse 26, St. Gallen, wurde wegen Aufgabe des Möbelgeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes auf dem ganzen Gebiet der Schweiz bis zum 29. Juli 1981 verboten. (A181)

9001 St. Gallen, den 30. Januar 1976

Volkswirtschaftsdepartement
des Kantons St. Gallen

Couch-Spedag Containers AG, in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Couch-Spedag Containers AG, in Basel, vom 23. Dezember 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich bei der Kontrollstelle der Gesellschaft, Fides Revision, Elisabethenstrasse 15, 4000 Basel, anzumelden. (A173²)

4000 Basel, den 21. Januar 1976

Der Liquidator: A. Schär

AG Freier Rätier, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1976 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 150 000.- auf Fr. 60 000.- beschlossen, indem auf jede Aktie Fr. 300.- zurückbezahlt und der Nennwert jeder Aktie von Fr. 500.- auf Fr. 200.- reduziert wird.

Allfällige Gläubiger können binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A170²)

7000 Chur, den 10. Januar 1976

AG Freier Rätier

Tresora AG in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Tresora AG hat am 22. Januar 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monats, seit der 3. Veröffentlichung dieser Anzeige, beim Liquidator, Dr. H. Meyer-Fröhlich, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 72, 8001 Zürich, anzumelden. (A152¹)

8750 Glarus, den 29. Januar 1976

Der Liquidator

Gotthard Styger GmbH, Luzern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Gotthard Styger GmbH in Luzern vom 21. Januar 1976 hat beschlossen, das Stammkapital der Gesellschaft von Fr. 200 000.- auf Fr. 120 000.- durch Rückzahlung von Fr. 80 000.- herabzusetzen. Nach der Kapitalherabsetzung betragen die Stammeinlagen der bisherigen drei Gesellschafter Gotthard, Max und Hermann Styger je Fr. 40 000.-

Den Gläubigern der Gotthard Styger GmbH wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, 6002 Luzern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A141¹)

6002 Luzern, den 21. Januar 1976

Gotthard Styger GmbH
Die Geschäftsführung

Kursaal AG Meiringen in Liquidation, Meiringen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 3. September 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 60 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Liquidator schriftlich und begründet einzureichen. (A143¹)

3860 Meiringen, den 22. Januar 1976

Der Liquidator:
Ad. Lehmann
Bücherexperte VSB
Stein, 3860 Meiringen

Antennen-Elektronik AG, Sirnach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Januar 1976 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 29. Februar 1976 beim Liquidator, der Dr. A. Strässle Treuhand- und Revisions-AG, Marktgasse 4, 9500 Wil, anzumelden. (A174²)

8370 Sirnach, den 23. Januar 1976

Der Liquidator

Maltech Weinfelden AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Erwin Müller & Sohn AG, Weinfelden, sowie diejenige der Maltech Weinfelden AG, Weinfelden, beide abgehalten am 8. Dezember 1975, haben die Fusion der Maltech Weinfelden AG mit der Erwin Müller & Sohn AG, Weinfelden, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Maltech Weinfelden AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1975 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Erwin Müller & Sohn AG übergegangen.

Den Gläubigern der Maltech Weinfelden AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Maltech Weinfelden AG ohne weiteres auf die Erwin Müller & Sohn AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis 15. Februar 1976 bei der Erwin Müller & Sohn AG anzumelden. (A142¹)

8570 Weinfelden, den 20. Januar 1976

Erwin Müller & Sohn AG
Der Verwaltungsrat:
Erwin Müller Walter Müller

Elacier Handels AG, Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Zufolge Fusion mit der Metall und Rohstoff AG, Zug, wird die Elacier Handels AG in Zug aufgelöst. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit ersucht, ihre Forderungen gemäss Art. 742 und 748 Ziff. 1 OR bis 1. März 1976 bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. Sofern innert dieser Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen allfällige Schulden auf die unterzeichnete Gesellschaft über. (A178²)

6300 Zug, den 5. Januar 1976

Metall und Rohstoff AG

Interaction AG, Zug

Aufforderung zur Leistung gemäss Art. 682 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Aktionäre werden aufgefordert, ihre zu 40% liberierten Aktien mit den restlichen 60% bis zum 10. März 1976 unter Einschluss der Nachfrist von einem Monat von der dritten Veröffentlichung an auf das Aktiencinzahlungskonto beim Schweizerischen Bankverein in Zug voll einzubehalten. Der nicht leistende Aktionär wird seiner Rechte verlustig erklärt. (A158²)

6300 Zug, den 27. Januar 1976

Der Verwaltungsrat

Tugurium Verwaltungen-Aktiengesellschaft, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Januar 1976 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von nominell Fr. 6 000 000.- auf nominell Fr. 4 500 000.- herabzusetzen durch Annulierung und Rückzahlung von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.- Gemäss Artikel 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekannt gegeben, dass sie, binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Kontrollstelle: Willy Bühler, Treuhand- und Revisions AG, Rämistrasse 7, 8001 Zürich. (A157¹)

6300 Zug, den 27. Januar 1976

Tugurium
Verwaltungs-Aktiengesellschaft
Der Verwaltungsrat

Bass Overseas AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Artikel 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung, bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A176²)

6300 Zug, den 29. Januar 1976

Bass Overseas AG
Poststrasse 14, 6300 Zug

Wälz-Technik AG, mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 17, 8001 Zürich, anzumelden. (A156¹)

8001 Zürich, den 27. Januar 1976

Der Liquidator

JUWO-Reisecheck-Vereinigung in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bei den Liquidatoren, Herren Dr. Felix Sträuli, Edmund Buchenhorner, Ernst Zuber und Rudolf Max Lüscher, c/o JUWO-Reisecheck-Vereinigung in Liq., Rieterstrasse 35, Postfach, 8027 Zürich, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A167¹)

8002 Zürich, den 28. Januar 1976

JUWO-Reisecheck-Vereinigung in Liq.
Für die Liquidatoren:
Dr. F. Sträuli E. Zuber

Favorita Maschinenhandels AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Favorita Maschinenhandels AG hat am 26. Januar 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monats, seit der 3. Veröffentlichung dieser Anzeige, beim Liquidator, Dr. H. Meyer-Fröhlich, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 72, 8001 Zürich, anzumelden. (A179²)

8001 Zürich, den 5. Februar 1976

Der Liquidator

Steywol S.à.r.l. en liquidation, à Bevaix

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1975, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société: Les Yères 4, 2022 Bevaix. (A177²)

2022 Bevaix, le 19 janvier 1976

Le liquidateur:
Charles Wolfier

Airoffset SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale de la société, du 13 décembre 1975, a prononcé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives à l'appui, dans les trente jours à dater de la troisième et dernière publication du présent avis, en mains des liquidateurs, MM. Léo Brandt et Marcel Chapuis, c/o Imprimerie Typoffset, rue du Parc 105, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A169²)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 30 janvier 1976

Airoffset SA en liquidation
Les liquidateurs

Praz-Riant «A» SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M^e Louis Dupraz, avocat, 26, boulevard de Pérolles, à Fribourg. (A144)

1700 Fribourg, le 23 janvier 1976

Le liquidateur

**Peak Components SA
ayant son siège à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue du Nant, Fiduciaire Victor Fischer & Cie. (A147)

1200 Genève, le 23 janvier 1976

Le liquidateur

S.I. Crans Ambassador Holidays No 4 SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Crans Ambassador Holidays No 4 SA, de siège social à Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A162)

3960 Sierre, le 3 février 1976

p.o. François-Joseph Bagnoud
notaire, 3960 Sierre**Praz-Riant «B» SA, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M^e Louis Dupraz, avocat, 26, boulevard de Pérolles, à Fribourg. (A145)

1700 Fribourg, le 23 janvier 1976

Le liquidateur

Middle West Services SA, Fribourg, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers de la société Middle West Services SA Fribourg, en liquidation, sont priés de produire leur créance auprès du liquidateur de la société, Monsieur Edmond Golaz, expert-comptable, 14, rue du Conseil-Général à 1205 Genève, d'ici au 29 février 1976. (A180)

1205 Genève, le 28 janvier 1976

Le liquidateur

S.I. Pimcala Crans SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Pimcala Crans SA, de siège social à Crans-sur-Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A163)

3960 Sierre, le 3 février 1976

p.o. François-Joseph Bagnoud
notaire, 3960 Sierre**Praz-Riant «C» SA, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M^e Louis Dupraz, avocat, 26, boulevard de Pérolles, à Fribourg. (A146)

1700 Fribourg, le 23 janvier 1976

Le liquidateur

I.A.O. SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale du six septembre mil neuf cent septante-quatre a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur, Monsieur Diégo Ochsenbein, Hofhölzliweg 3, Zürich, jusqu'au trente-et-un mars mil neuf cent septante-six. (A135)

1000 Lausanne, le 26 janvier 1976

I.A.O. S.A. en liquidation
Le liquidateur: D. Ochsenbein**S.I. Reva Montana SA**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Reva Montana SA, de siège social à Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A164)

3960 Sierre, le 3 février 1976

p.o. François-Joseph Bagnoud
notaire, 3960 Sierre**Sadit SA, société anonyme pour le développement
immobilier et touristique, à Bulle**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 octobre 1975, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M^e Louis Dupraz, avocat à Fribourg. (A168)

1700 Fribourg, le 29 janvier 1976

Le liquidateur

S.I. Crans Ambassador Holidays No 1 SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Crans Ambassador Holidays No 1 SA, de siège social à Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A159)

3960 Sierre, le 3 février 1976

p.o. François-Joseph Bagnoud
notaire, 3960 Sierre**S.I. Erato Crans SA**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Erato Crans SA, de siège social à Crans-sur-Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A165)

3960 Sierre, le 3 février 1976

p.o. François-Joseph Bagnoud
notaire, 3960 Sierre**Eco Société de Publicité SA
ayant son siège à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue du Nant, c/o Fiduciaire Victor Fischer & Cie. (A148)

1200 Genève, le 23 janvier 1976

Le liquidateur

S.I. Crans Ambassador Holidays No 2 SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Crans Ambassador Holidays No 2 SA, de siège social à Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A160)

3960 Sierre, le 3 février 1976

p.o. François-Joseph Bagnoud
notaire, 3960 Sierre**Auflegung des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 11. Juni 1975 verstorbenen

Dr. iur. Herbert Mendel Gross-Jäggi,

geboren 1905, von Zürich, gew. Rechtsanwalt mit Büro an der Zähringerstrasse 24 in Zürich 1, wohnhaft gewesen Freiestrasse 129, 8032 Zürich, liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle (Klosbachstrasse 95 in Zürich 7) bis zum 10. März 1976 zur Einsicht auf. (A182)

8030 Zürich, den 6. Februar 1976

Notariat Hottingen-Zürich
H. Müller, Notar**Figessa SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1976, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Roger Faournoux, avenue Blanc 10, 1202 Genève, jusqu'au 31 mars 1976, sous peine de forclusion. (A153)

1202 Genève, le 23 janvier 1976

Le liquidateur

S.I. Crans Ambassador Holidays No 3 SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Crans Ambassador Holidays No 3 SA, de siège social à Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 décembre 1975, et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du Bureau fiduciaire et d'administration SA, à Crans-Montana. (A161)

3960 Sierre, le 3 février 1976

p.o. François-Joseph Bagnoud
notaire, 3960 Sierre**Avis d'inventaire et sommation publique**

(Art. 580 ss CCS)

Un héritier de

Ulysse Calame,

fils de Ulysse et d'Estelle Mathilde née Guillaume-Gentil, marié à Cécile née Jauslin, scieur retraité, né le 28 décembre 1887, originaire du Locle, des Ponts-de-Martel et de La Chaux-du-Milieu, domicilié au Locle, Girardet 2, ayant à la date du 27 janvier 1976 réclamé l'inventaire prévu par les art. 580 ss CCS,

le président du Tribunal civil du district du Locle somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal du Locle jusqu'au 10 mars 1976 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil, art. 582, 2^e alinéa et 590 1^{er} alinéa) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A184)

2400 Le Locle, le 28 janvier 1976

Le greffier du Tribunal:
Jean-Michel Riat

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

280333. Date de dépôt: 21 novembre 1975, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,
Berne. — Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime, fortifiants fabriqués entre autres avec des oeufs, du lait, des graisses comestibles, du cacao, du chocolat et du sucre; biscuits, articles de pâtisserie et de confiserie, boissons non alcooliques, tous ces produits renfermant du cacao. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

CHOCOVELLA

280334. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1975, 20 Uhr.
Elmo Company Limited, 6, Kamihodori 1-chome, Mizuho-ku,
Nagoya (Japan). — Fabrication und Handel.

Photographische sowie Film-Instrumente und -Apparate, Tonbandgeräte, deren Bestandteile. Zubehör für alle vorstehenden Geräte, nämlich Ton-Bild-Mischer, Filmschneider, Magnetbandschneider, Magnetband-Begleitsmaschine, Apparate zum Beschichten von Filmen mit Tonaufnahmematerial, Filmklebapparate, Bandklebeapparate, elektroakustische Verstärker, Lautsprecher, Lautsprecherboxen, Bandkassetten, Spulen für Film oder Band, Mikrophone, Mikrophonständer und -halter, Mikrophonmischer, Doppel- und Einzelkopfhörer mit zugeschalteten Mikrofonen, Kopfhörerbänder, elektrische Verbindungskabel und -stecker, elektrische Fernsteuerungskabel und -drähte, Fernsteuerungsschalter, drahtlose und pneumatische Fernsteuerungsgeräte, elektrische Fusspedalschalter, Tragkoffer, Wechselstrom-Vorsatzgeräte, elektrische Batterien, Batteriegruppen, Batterie-Ladegeräte, mechanische und elektrische Geräte zur Reinigung und Entmagnetisierung, Löschköpfe, Bandführungen für Magnetbänder. (Int. Kl. 9)

ELMO LIVE SOUND

280335. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1975, 17 Uhr.
G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

DERMABAND SEARLE

280336. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1975, 17 Uhr.
Aluminum Company of America, Alcoa Building, Mellon Square,
Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Fabrication und Handel.

Aluminiumpulver als Zusatzkomponente für Sprengstoffe. (Int. Kl. 13)

ALCOA ALUMINITE ALUMINUM POWDER

280337. Hinterlegungsdatum: 4. August 1975, 18 Uhr.
Apoteksvarucentralen Vitrum Apotekreaktiebolaget, Franzégatan 9, Stockholm (Schweden). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 159139. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. August 1975 an.

Nahrungsmittel für medizinischen und nichtmedizinischen Gebrauch, medizinische Drogen, technische Drogen und Drogen für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1, 5, 29, 30, 31)

AMINOLIPID

280338. Hinterlegungsdatum: 6. August 1975, 18 Uhr.
Parke, Davis & Company, Joseph Campau Avenue, Detroit 32
(Michigan, USA). — Fabrication und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

URIGRAM

280339. Hinterlegungsdatum: 3. September 1975, 17 Uhr.
Schering Corporation, Galloping Hill Road, Kenilworth (New Jersey, USA). — Fabrication und Handel.

Anti-cholinergische pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

PRANTAL

280340. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1976, 17 Uhr.
Dr. M. Antonioli, Dufourstrasse 5, Zollikon (Zürich). — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ZIRKULAN

280341. Hinterlegungsdatum: 29. September 1975, 12 Uhr.
Hans Müller, Finsterrütistrasse 5, Adliswil (Zürich). — Handel.

Massage-Fusskissen. (Int. Kl. 10)

OPTIPED

280342. Hinterlegungsdatum: 26. September 1975, 16 Uhr.
Timex Corporation, Middlebury (Connecticut, USA). — Fabrication und Handel.

Uhren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

DYNABEAT

280343. Date de dépôt: 1^{er} octobre 1975, 9 h.
«Fromalait», Jean-Pierre Jost, 11, chemin du Coteau, Ecublens
(Vaud). — Commerce.

Fromages à râclette de fabrication suisse. (Cl. int. 29)

RACLOR

280344. Hinterlegungsdatum: 3. November 1975, 9 Uhr.
Soemex AG, Zürich, Bolleystrasse 11, Zürich 6. — Fabrication und Handel.

Textilien aller Art, einschliesslich Jeans, Jackets und andere Kleidungsstücke; Lederbekleidung. (Int. Kl. 22 bis 27)

SUPER MAN

280345. Date de dépôt: 7 novembre 1975, 17 h.
Société Vinicole de Perroy, Perroy (Vaud). — Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

LES BARELLES

280346. Hinterlegungsdatum: 13. November 1975, 7 Uhr.
Walther Bauphysik, oberer Kanalweg 12, Nidau (Bern). — Fabrication und Handel.

Dichtungsbund. (Int. Kl. 17)

VIDIFLEX

280347. Hinterlegungsdatum: 20. November 1975, 16 Uhr.
Thurella AG, Bischofszell (Thurgau). — Fabrication und Handel.

Alkoholfreie und vergorene Getränke schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 32, 33)

THURGOLD

280348. Hinterlegungsdatum: 24. November 1975, 18 Uhr.
Chemie Grünenthal GmbH, Steinfeldstrasse 2, Stolberg (Rheinland, Bundesrepublik Deutschland). — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

BIOGRAVIPLAN

280349. Hinterlegungsdatum: 28. November 1975, 14 Uhr.
Florin AG, Hofackerstrasse 54, Muttenz (Basel-Landschaft). — Fabrication. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 156400 von Goldinger & Co., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juni 1975 an.

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette und Speiseöle. (Int. Kl. 29)

FLORA-GOLD

280350. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1975, 18 Uhr.
Müller & Leutwyler AG, Breitfeldstrasse 2, Lenzburg (Aargau). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 159360. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1975 an.

Verpackungen aus Papier oder Karton. (Int. Kl. 16)

CLAP

280351. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1975, 17 Uhr.
Amicon Corporation, 25 Hartwell Avenue, Lexington (Massachusetts, USA). — Fabrication und Handel.

Membran-Trennvorrichtungen. (Int. Kl. 9)

MINICON

280352. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1975, 12 Uhr.
Dr. August Oetker, Lutterstrasse 14, Bielefeld (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrication und Handel.

Fertigpuddinge, unter Verwendung von Mandeln hergestellt. (Int. Kl. 30)

MANDELLA

280353. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1975, 17 Uhr.
Ernst Zobrist, Brienz (Bern). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 216319. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1975 an.

Werkzeuge, insbesondere Bohrer und andere spanabhebende Werkzeuge, Messwinkel, Schmiegen, Universalwinkelmesser, Werkzeuge zum Anreissen und Vorzeichnen, Bohrvorrichtungen. (Int. Kl. 7, 8, 9)

ZOBO

280354. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

BIRIMIL

280355. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.

Chemisches Produkt für die Papierindustrie. (Int. Kl. 1)

CARTAFÈNE

280356. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

FANIROL

280357. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

FIRIN

280358. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

MILIL

280359. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

TORIL

280360. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

VIPRIL

280361. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1975, 20 Uhr.
Remag Aktiengesellschaft, Mittelholzerstrasse 8, Ostermundigen (Bern). — Fabrikation.

Elektronische Durchflussmesser für Industrie und Abwasserbetriebe. (Int. Kl. 9)

METROFLOW

280362. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1975, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: USA, 10. September 1975.
Shop-Vac Corporation, 2323 Reach Road, Williamsport (Pennsylvania, USA). — Fabrikation und Handel.

Elektrische Vakuump-Reinigungsapparate und -maschinen. (Int. Kl. 7, 9)

COMPU VAC

280363. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 12 Uhr.
Zoobedarf AG, Flughofstrasse 51, Glattpfurg (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Baumrindemischung zur Verwendung als Tierfutterzusatz und Darmregulativ gegen Durchfall und andere Verdauungsbeschwerden bei Säugetieren. (Int. Kl. 5, 31)

BIOPET ROYAL TREEBARKBLEND

280364. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 12 Uhr.
Gurit-Worbla AG, Papiermühle bei Bern (Bolligen, Bern); Korrespondenzadresse: Hornstrasse 16, 8805 Richterswil (Zürich). — Fabrikation.

Tischschoner und Tischbeläge aus mit Kautschuk oder Kunststoff beschichteten Geweben. (Int. Kl. 24)

MOLTELA

280365. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 20 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Pflanzenschutz; Schädlings- und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

GALAPREX

280366. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 17 Uhr.
Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 159763. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1975 an.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

HYPACID

280367. Date de dépôt: 15 décembre 1975, 9 h.
«Fromalait», Jean-Pierre Jost, 11, chemin du Coteau, Ecublens (Vaud). — Commerce.

Tiksit à la crème, de provenance suisse. (Cl. int. 29)

TILCREME

280368. Date de dépôt: 15 décembre 1975, 9 h.
«Fromalait», Jean-Pierre Jost, 11, chemin du Coteau, Ecublens (Vaud). — Commerce.

Fromage de provenance tessinoise. (Cl. int. 29)

LA TICINELLA

280369. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 12 Uhr.
Dr. Heinz Welti AG, Fabrikation chemisch-pharmazeutischer Produkte, Althofstrasse 16, Neuenhof (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 158702. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1975 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

RIVAGUANIL

280370. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1975, 12 Uhr.
A. Lehmann & Co. AG Farben und Lacke, Reussstrasse 61, Basel; Korrespondenzadresse: Lettenweg 50, 4123 Allschwil (Basel-Landschaft). — Fabrikation. — Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 158075 von A. Lehmann & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1975 an.

Farben und Lacke. (Int. Kl. 2)

SOLARIT

280371. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1975, 12 Uhr.
A. Lehmann & Co. AG Farben und Lacke, Reussstrasse 61, Basel; Korrespondenzadresse: Lettenweg 50, 4123 Allschwil (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Reaktive Kunstharze für technische Zwecke, wie Beschichtungen, Auskleidungen, Klebungen und dergleichen. (Int. Kl. 1, 2)

SOLAPLAST

280372. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 12 Uhr.
Florin AG, Hofackerstrasse 54, Muttenz (Basel-Landschaft). — Fabrikation. — Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 158188 von Famas AG, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1975 an.

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette und Speiseöle. (Int. Kl. 29)

BON APPETIT

280373. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 12 Uhr.
Florin AG, Hofackerstrasse 54, Muttenz (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette und Speiseöle. (Int. Kl. 29)

PICDOR

280374. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 20 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Pflanzenschutz; Schädlings- und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

APAREX

280375. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 20 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Pflanzenschutz; Schädlings- und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

APREX

280376. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 20 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Pflanzenschutz; Schädlings- und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

APARIN APARINE

280377. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 20 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Pflanzenschutz; Schädlings- und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

METHAZIN

280378. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 20 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Pflanzenschutz; Schädlings- und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

METHAZOLIN

280379. Date de dépôt: 15 décembre 1975, 19 h.
Sauter frères & Co. S.A. Pierpont Watch Co., 6, rue Gurzelen, Biemme (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 159327. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 décembre 1975.

Tous produits horlogers, montres et mouvements, bracelets de montres. (Cl. int. 14)

NILOX

280380. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 12 Uhr.
Sibra Management S.A., 4, route de Beaumont, Freiburg. — Fabrikation und Handel. — Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 249637 von Meltinger Mineral- und Heilquellen AG, Meltingen (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Dezember 1975 an.

Mineral- und kohlenstoffhaltige Wässer, alkoholfreie Getränke, Sirupe und Präparate zur Bereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)

MELTINA

280381. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 17 Uhr.
Schmid, Rhyner AG, Industriering 29, Adliswil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Auf Acrylbasis hergestellte Farben und Lacke. (Int. Kl. 2)

WESSCO-ACRYL

280382. Date de dépôt: 16 décembre 1975, 12 h.
Clinique Lémana Rustica S.A., 21, avenue des Bosquets-de-Julie, Clarens (Vaud). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 257044 d'Alfred Pfister, Clarens (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 décembre 1975.

Produits pharmaceutiques à base de matériel cellulaire vivant et d'agents conservateurs. (Cl. int. 5)

CELLVITAL

280383. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

NOVERIL

280384. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 18 Uhr.
Telxon Corporation, 3726 Dacoma Street, Houston (Texas, USA). — Fabrikation und Handel.

Periphere Geräte, nämlich Aufzeichnungsgeräte für digitale Daten, Datenwiedergabegeräte und Geräte zum Umschreiben von Daten. (Int. Kl. 9)

DATA-KAP

280385. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1975, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: USA, 2. Oktober 1975.
Telxon Corporation, 3726 Dacoma Street, Houston (Texas, USA). — Fabrikation und Handel.

Dateneingabeapparate für die Datenerfassung und die Datenübertragung. (Int. Kl. 9)

TELXON

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1975

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	39 323 286.34	Bankenkreditoren auf Sicht	5 865 572.66
Bankendebitoren auf Sicht	24 614 269.42	Bankenkreditoren auf Zeit	1 021 615 007.60
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	232 982 687.55	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	684 618 750.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	56 021 931.23	Kreditoren auf Sicht	24 249 292.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	54 661 101.71	Kreditoren auf Zeit	11 743 803.71
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	113 755 104.58	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 643 803.71
— davon mit hypothekarischer Deckung	29 790 083.26	Kassenobligationen und Kassenscheine	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	205 795 248.64	Sonstige Passiven	49 110 319.06
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	357 248 635.32	Capital	100 000 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	91 874 752.15	Gesetzliche Reserven	19 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	13 379 850.—	Vortrag vom Vorjahr	61 464.09
Wertschriften	110 920 504.80	Ueberschuss per 31. Dezember 1975	7 016 166.04
Dauernde Beteiligungen	21 642 672.85		
Bankgebäude	6 553 605.—		
Sonstige Aktiven	11 762 728.32		
	1 248 661 625.76		1 248 661 625.76
	Fr.		Fr.
Kautionen	87 427 020.78	Kautionen	87 427 020.78

Rothschild Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. Dezember 1975
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	20 994 101.98	Bankenkreditoren auf Sicht	20 858 335.95
Bankendebitoren auf Sicht	27 270 653.48	Bankenkreditoren auf Zeit	20 280 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	66 355 144.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 800 000.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	66 035 000.—	Kreditoren auf Sicht	84 553 882.35
Wechsel und Geldmarktpapiere	41 446.—	Kreditoren auf Zeit	709 242.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	6 364 303.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	34 414 658.12	Sonstige Passiven	46 154 355.47
— davon mit hypothekarischer Deckung	399 822.—	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	19 959 521.—	Gesetzliche Reserve	2 600 000.—
Wertschriften	17 272 577.81	Spezialreserve	24 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	11 259 876.—	Gewinnvortrag	506 832.07
Bankgebäude	1 000 000.—		
Sonstige Aktiven	4 730 366.45		
	209 662 647.84		209 662 647.84

Lloyds Bank International Limited, Londres
Succursales en Suisse

Bilan annuel au 30 septembre 1975

Actifs		Passifs	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux	58 005 189.48	Engagements en banque à vue	16 330 142.01
Avoirs en banque à vue	24 408 088.97	— dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	11 075 853.05
— dont avois auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	12 076 583.78	Engagements en banque à terme	980 850 215.06
Avoirs en banque à terme	632 507 540.60	— dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	849 810 204.96
— dont avois auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	43 282 280.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	805 622 273.68
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	528 579 103.26	Créanciers à vue	193 789 594.78
Effets de change et papiers monétaires	135 486 125.20	— dont créanciers à vue — Sociétés affiliées au siège principal	882 820.05
— dont rescriptions et bons du trésor	500 000.—	Créanciers à terme	50 491 491.18
Comptes courants débiteurs en blanc	16 083 763.54	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	41 277 866.68
Comptes courants débiteurs gagés	46 857 568.36	Livres et carnets de dépôts	60 813 356.31
— dont créances envers des sociétés affiliées au siège principal	2 924 760.84	Obligations de caisse et bons de caisse	1 384 000.—
— dont garantis par hypothèque	1 180 948.85	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	1 683 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	99 536 866.39	Autres passifs	40 660 352.27
Avances et prêts à terme fixe gagés	345 239 821.20	Capital de dotation	71 780 000.—
— dont garantis par hypothèque	4 745 714.71	Réserve légale	745 000.—
Titres	9 517 306.80		
Immubles à l'usage de la banque	25 988 749.20		
Autres actifs	24 896 131.87		
	1 418 527 151.61		1 418 527 151.61
	Fr.		Fr.
Récapitulation des avois auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées	58 283 624.62	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées	861 768 878.06
Total des actifs		Total des passifs	
	Fr.		Fr.
Etats des titres	Fr.	Engagements conditionnels et opérations en cours	Fr.
Obligations suisses:		Engagements par avais, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs:	96 288 949.22
Confédération	232 500.—	— dont siège principal, autres succursales et filiales	7 041 349.77
Cantons et communes	860 925.—	Autres	89 247 599.45
Banques	138 000.—	Créances résultant d'opérations fermes à terme sur titres et métaux précieux	432 111.16
Sociétés financières	130 250.—	Engagements résultant d'opérations fermes à terme sur titres et métaux précieux	405 551.68
Lettres de gages suisses	941 500.—		
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	1 747 000.—		
Autres	5 467 131.80		
	7 214 131.80		
	9 517 306.80		
	Fr.		Fr.
Total des actifs à l'étranger	1 066 008 210.45		
— dont avois en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	493 461 509.08		
— dont avois en banque à échéance plus éloignée	101 109 484.86		
Charges	Fr.	Compte de pertes et profits annuel au 30 septembre 1975	Produits
Intérêts débiteurs	92 765 099.43	Intérêts créanciers	107 508 229.02
Commissions	472 505.79	Produit des effets de change et des papiers monétaires	10 144 464.91
Organes de la banque et personnel	17 060 074.61	Commissions	8 687 452.91
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel	1 528 812.14	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	3 192 579.10
Frais généraux et de bureau	6 700 583.15	Produit des titres	582 885.49
Impôts	962 412.60	Divers	3 326 182.33
Pertes, amortissements et provisions	19 615 638.12	Perte nette transférée au compte du siège principal	5 663 332.08
	139 105 125.84		139 105 125.84

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Jahr 1975

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion werden die definitiven Aussenhandelszahlen des Jahres 1975 bekanntgegeben. Erstmals seit 1958 verzeichnet der schweizerische Warenverkehr mit dem Ausland wieder einen nominalen Rückgang. Im Vergleich zu 1974 hat die Einfuhr um 8661,6 Mio oder 20,2% auf 34 267,8 Mio Fr. und die Ausfuhr um 19 234,9 Mio oder 5,4% auf 33 429,7 Mio Fr. abgenommen. Gemäss dem Index der Mittelwerte sind die Preise der Importgüter um 3,5% gesunken, jene der Exportwaren jedoch um 3,0% gestiegen (Jahr 1974: +19,1 bzw. +13,1%). Real ergibt sich demnach eine Verminderung um 17,2 bei der Einfuhr und um 8,2% bei der Ausfuhr (1974: -14 bzw. -4,4%). Der Passivsaldo der Handelsbilanz hat sich innert Jahresfrist von 7576,3 Mio auf 838,1 Mio Fr. zurückgebildet, was das kleinste Defizit seit 1958 ist. Die Austauschrelation (Ausfuhrwert in Prozenten des Einfuhrwerts) hat sich von 82,4% auf 97,6% verbessert.

Entwicklung der Handelsbilanz

Table with columns: Jahr, Einfuhr (Tonnen, Mio. Fr.), Ausfuhr (Tonnen, Mio. Fr.), Passivsaldo (Mio. Fr.), Ausfuhrwert in % des Einfuhrwerts. Data for years 1971-1975.

Einfuhr

Den grössten Rückgang registriert die Einfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten, die um 5088,2 Mio Fr. oder 27,0% gesunken ist. Da sich deren Preise um 6,9% vermindert haben, beläuft sich die reale Einbuße auf 21,6%. Die Importabnahme der Energieträger (-786,7 Mio oder 18,7%) ist in erster Linie die Folge der um 11,0% niedrigeren Preise; real beträgt sie 8,7%. Ebenfalls zurückgegangen sind die Eindeckungen mit Investitionsgütern (-1241,1 Mio oder 18,2%), wobei nach Abzug der Teuerung von Konsumgütern liegen nominal um 11,9% (1545,6 Mio Fr.) und real um 11,6% unter dem Vorjahresergebnis.

Table: Waren nach Verwendungszweck. Columns: Warenname, Mengen in 1000 t, Werte in Mio Fr. Data for 1974 and 1975.

Table: Einfuhrwerte in Mio Fr. Columns: Warenname, Jahr 1974, Jahr 1975.

Table: Land- und forstwirtschaftliche Produkte. Columns: Warenname, Einfuhrwerte (1974, 1975).

Table: Industrielle Produkte. Columns: Warenname, Einfuhrwerte (1974, 1975).

Table: Chemikalien und verwandte Produkte. Columns: Warenname, Einfuhrwerte (1974, 1975).

Table: Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas. Columns: Warenname, Einfuhrwerte (1974, 1975).

Table: Metalle und Metallwaren. Columns: Warenname, Einfuhrwerte (1974, 1975).

Table: Maschinen. Columns: Warenname, Einfuhrwerte (1974, 1975).

Table: Fahrzeuge. Columns: Warenname, Einfuhrwerte (1974, 1975).

Table: Feinmech. u. optische Geräte, Uhren und Bijouterie. Columns: Warenname, Einfuhrwerte (1974, 1975).

Table: Verschiedene übrige Waren. Columns: Warenname, Einfuhrwerte (1974, 1975).

Die den Absolutzahlen nach stärksten Wertabnahmen entfallen auf die Zufuhren von Eisen und Stahl (-976,9 Mio Fr.), nichtelektrischen Maschinen (-895,8 Mio), chemischen Grundstoffen und Verbindungen (-871,4 Mio), Erdöl und Destillaten (-777,9 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (-630,2 Mio), Bunmetallen (-508,8 Mio), Metallwaren (-475,3 Mio), Lebensmitteln (-434,7 Mio), forstwirtschaftlichen Produkten (-264,1 Mio), Kunststoffwaren (-249,0 Mio), Bekleidung und Wäsche (-229,0 Mio), Baustoffen, Keramik und Glas (-216,9 Mio), Papier und Karton (-202,2 Mio), agrarischen Ausgangsstoffen (-186,5 Mio), Geweben (-161,1 Mio), Spinnstoffen (-157,6 Mio), Cars und Lastwagen (-151,3 Mio), Möbeln und Kleintischlerwaren (-123,9 Mio) sowie Garnen (-109,9 Mio). Erhöht haben sich demgegenüber die Ausgaben für Luftfahrzeuge (+184,7 Mio), Edelmetalle sowie Edel- und Schmucksteine für die Industrie (+182,8 Mio Fr.).

Ausfuhr

Der Ausfuhrückgang führt im wesentlichen von den Rohstoffen und Halbfabrikaten her, deren Versand um 2006,8 Mio Fr. oder 13,6% gesunken ist. Bei leicht rückläufigen Preisen (-2,1%) beläuft sich die reale Verminderung auf 11,8%. Während die Lieferungen von Konsumgütern ebenfalls eine Abnahme aufwiesen (-656,9 Mio oder 7,2%), haben sich die Investitionsgüterexporte um 755,0 Mio Fr. oder 6,6% ausgeweitet. Unter Berücksichtigung der Teuerung von 3,6 bzw. 8,8% ergibt sich eine reale Einbuße um 10,4 bzw. 2,0%.

Table: Waren nach Verwendungszweck. Columns: Warenname, Mengen in 1000 t, Werte in Mio Fr. Data for 1974 and 1975.

Die Auslandszusätze der Metallindustrie liegen geringfügig über dem Vorjahreswert (18 404,9 Mio Fr. gegen 18 399,9 Mio Fr.), wobei erhöhten Sendungen von nichtelektrischen Maschinen (+278,6 Mio oder 3,7%), elektrischen Maschinen und Apparaten (+277,4 Mio oder 9,1%) sowie optischen und feimechanischen Geräten (+49,0 Mio oder 4,5%) geringere Verkaufserlöse bei Uhren (-661,1 Mio oder 15,2%) und Aluminium (-56,9 Mio oder 15,6%) gegenüberstehen. Vom Exportrückgang der chemischen Industrie (-820,5 Mio oder 10,4%) sind die Farbstoffe am stärksten betroffen (-495,7 Mio oder 29,4%), in etwas kleinerem Ausmass aber auch gewerbliche Chemikalien (-171,3 Mio oder 4,0%) und Pharmazeutika (-146,5 Mio oder 8,1%). Die Ausfuhr von Textilien und Bekleidung hat sich um 394,4 Mio Fr. oder 13,5% vermindert, wozu namentlich die Lieferungen von Chemiefasergarnen (-92,3 Mio oder 16,5%) und -geweben (-73,1 Mio oder 21,9%), Baumwollgeweben (-57,3 Mio oder 16,5%), Chemiefasern (-36,5 Mio oder 35,7%), Stickereien (-22,7 Mio oder 12,2%) und Baumwollgarnen (-15,4 Mio oder 11,0%) beigetragen haben. Der Versand von Nahrungs- und Genussmitteln hat um 29,4 Mio Fr. oder 2,3% abgenommen. Gesunken sind insbesondere die Verkäufe von Schokolade (-8,1 Mio oder 7,9%), Tabakfabrikaten sowie Suppen und Bouillon, wogegen der Absatz von Käse (+20,3 Mio Fr. oder 5,1%) sowie Milchkonserven und Kindermehl gestiegen ist.

Table: Auslandsabsatz der Hauptindustrien. Columns: Industriezweig, Ausfuhrwerte (1974, 1975) in Mio Fr.

Table: Metallindustrie, Chemische Industrie, Textilien und Bekleidung. Columns: Warenname, Ausfuhrwerte (1974, 1975) in Mio Fr.

Geografische Verteilung Im Vergleich zu 1974 ist die Einfuhr aus der EWG um 5855,8 Mio Fr. oder 20,5% zurückgegangen, was in erster Linie von den Bezügen aus der Bundesrepublik Deutschland (-2925,8 Mio Fr.), Frankreich (-1132,3 Mio), Italien (-543,6 Mio), Grossbritannien (-396,6 Mio), den Niederlanden (-384,3 Mio) und Belgien-Luxemburg (-349,7 Mio) herrührt. Ebenfalls vermindert haben sich die Eindeckungen in der EFTA (-1095,9 Mio oder 27,1%), wobei die ausgeprägtesten Wertabnahmen auf die Sendungen aus Oesterreich (-620,0 Mio), Schweden (-256,5 Mio) und Finnland (-87,9 Mio) entfallen. Die Zufuhren aus den übrigen europäischen Staaten liegen um 346,5 Mio Fr. oder 18,5% unter dem entsprechenden Vorjahreswert. Gesunken sind namentlich die Käufe in Spanien (-103,6 Mio), der Sowjetunion (-47,9 Mio) und Jugoslawien (-34,6 Mio). Die Importe aus Uebersee verzeichnen einen Rückgang um 1363,4 Mio Fr. oder 16,1%. Kleiner als 1974 sind insbesondere die Bezüge aus den USA (-219,2 Mio), Japan (-194,8 Mio), Kanada (-118,1 Mio), Nigeria (-52,5 Mio) und den Arabischen Emiraten (-44,3 Mio Fr.). Die Ausfuhr nach den Ländern des Gemeinsamen Markts hat sich innert Jahresfrist um 1069,8 Mio Fr. oder 6,9% vermindert. Deutlich geringeren Lieferungen nach Italien (-516,7 Mio Fr.), Grossbritannien (-487,9 Mio) und Frankreich (-143,8 Mio) steht ein Versandzuwachs nach der Bundesrepublik Deutschland (+101,6 Mio) gegenüber. Die Absatzbezüge in der EFTA (-625,5 Mio oder 13,3%) beruht vor allem auf den rückläufigen Exporten nach Oesterreich (-473,9 Mio) und Portugal (-200,2 Mio),

wogegen die Nachfrage aus Schweden und Norwegen gestiegen ist (+39,8 bzw. +37,4 Mio). Die Verkäufe nach den restlichen Staaten Europas haben sich um 66,1 Mio Fr. oder 1,7% erhöht, wobei die Sendungen nach der Sowjetunion (+48,3 Mio) und Polen (+36,4 Mio) eine Ausweitung, jene nach Spanien indessen eine Abnahme (-50,4 Mio) verzeichnen. Die Lieferungen nach Uebersee sind um 294,2 Mio Fr. oder 2,6% gesunken. Eine Rückbildung registrieren in erster Linie die Exporte nach den USA (-366,8 Mio), Japan (-311,9 Mio) und Hongkong (-151,4 Mio), während sich der Versand nach Nigeria (+176,9 Mio), dem Iran (+173,6 Mio), Kanada (+48,7 Mio) und Israel (+45,4 Mio Fr.) namenthaft verstärkt hat. Erwähnenswert ist, dass die Ausfuhr nach den OPEC-Staaten um fast zwei Fünftel von 1582,0 Mio auf 2189,0 Mio Fr. zugenommen hat.

Der Warenaustausch mit der EWG schliesst im Berichtsjahr mit einem Handelsbilanzpassivum von 8198,4 Mio Fr., was gegenüber 1974 einer Abnahme um 4786,0 Mio oder 36,9% entspricht. Vermindert hat sich namentlich das Defizit mit der Bundesrepublik Deutschland (-3027,4 Mio Fr.), Frankreich (-988,5 Mio), den Niederlanden (-354,4 Mio) und Belgien-Luxemburg (-350,6 Mio). Ueberbied hat der Aktivsaldo mit Dänemark zugenommen (+125,3 Mio). Der im Güterverkehr mit der EFTA zu verzeichnende Ausfuhrüberschuss ist um 470,4 Mio oder 70,1% auf 1141,0 Mio Fr. gestiegen. Vergrössert hat sich das Aktivum mit Oesterreich (+146,1 Mio), Norwegen (+82,7 Mio) und Finnland (+59,7 Mio), und der vor einem Jahr defizitäre Handel mit Schweden (134,5 Mio) und Island (47,9 Mio) ist aktiv geworden (161,8 bzw. 1,2 Mio). Demgegenüber ist das Bilanzaktivum mit Portugal gesunken (-163,6 Mio). Aus dem Warenaustausch mit Uebersee resultiert ein Aktivsaldo von 3764,5 Mio Fr., was 1069,2 Mio oder 39,7% mehr sind als 1974. Eine Zunahme weist der Exportüberschuss mit dem Iran (+174,0 Mio), Kanada (+166,8 Mio) und Israel (+56,9 Mio) auf. Gleichzeitig ist aus dem letztjährigen Defizit mit Nigeria (145,0 Mio) ein Aktivum (84,4 Mio) geworden. Dagegen hat sich der Passivsaldo im Handel mit den USA erhöht (+147,6 Mio), und das Aktivum mit Hongkong und Japan ist beachtlich zurückgegangen (-147,2 bzw. -117,1 Mio Fr.).

Wichtige Handelspartner

Table: Einfuhr. Columns: Partnerland, Einfuhrwerte (1974, 1975) in Mio Fr., Einfuhr in % der Gesamteinfuhr. Data for various countries.

Table: Ausfuhr. Columns: Partnerland, Ausfuhrwerte (1974, 1975) in Mio Fr., Ausfuhr in % der Gesamtausfuhr. Data for various countries.

Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen

Aenderung vom 14. Januar 1976

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I Die Verordnung vom 17. Mai 1972 zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen wird wie folgt geändert:

Art. 36 Abs. 4

Die aus den Aufträgen einer Bank und der mit ihr verbundenen Unternehmen unter normalen Verhältnissen zu erwartenden jährlichen Honorareinnahmen dürfen nicht mehr als 10 Prozent der gesamten jährlichen Honorareinnahmen der Revisionsstelle ausmachen; die Bankenkommission kann Ausnahmen bewilligen.

Art. 39 Abs. 2 und 3 sowie Abs. 4 und 5 (neu)

Die Bank holt die Zustimmung der Bankenkommission ein, bevor sie erstmals eine Revisionsstelle bezeichnet oder eine neue Revisionsstelle beauftragt. Die Bankenkommission verweigert die Zustimmung, wenn die vorgesehene Revisionsstelle unter den gegebenen Verhältnissen nicht Gewähr für eine ordnungsgemäße Revision bietet.

Beabsichtigt die Bank ihre Revisionsstelle zu wechseln, so hat sie die Gründe der Bankenkommission mitzuteilen.

Nimmt eine Revisionsstelle die Revision einer Bank nicht ordnungsgemäss vor, so kann die Bankenkommission von der Bank verlangen, dass sie zu Beginn des folgenden Rechnungsjahres eine andere Revisionsstelle mit der Prüfung ihrer Jahresrechnung beauftragt.

Bei einem Wechsel der Revisionsstelle hat die Bank der neu gewählten Revisionsstelle den letzten Revisionsbericht zur Verfügung zu stellen.

Art. 40

Die Revisionsstelle führt im Laufe des Rechnungsjahres unangemeldete Zwischenrevisionen, insbesondere Bestands- und Verkehrsprüfungen, durch. Sie kann davon absehen, wenn die Bank ein unabhängiges internes Inspektorat besitzt, das seine Berichte dem Organ für Oberleitung, Aufsicht und Kontrolle sowie der Revisionsstelle erstattet.

Art. 47 a (neu)

Die Bankenkommission verlangt im Wechsel die Einsendung der Revisionsberichte.

Bei Raiffeisenkassen kann die Bankenkommission davon absehen, die Revisionsberichte einzufordern.

Art. 50 Abs. 2

Der Präsident, die Vizepräsidenten und die übrigen Kommissionsmitglieder beziehen Entschädigungen, deren Höhe vom Bundesrat festgesetzt wird. Daneben erhalten die Kommissionsmitglieder Taggelder und Reiseentschädigungen nach der jeweils geltenden Verordnung.

Art. 50 a (neu)

Der Präsident befasst sich mit den allgemeinen Fragen der Aufsicht. Er pflegt zu diesem Zweck die Beziehungen zu den Behörden des In- und Auslandes sowie zu den Gruppierungen der Banken, Anlagefonds und Revisionsstellen.

Der Präsident leitet die Verhandlungen der Kommission und beaufsichtigt die Geschäftsführung des Sekretariates, ohne in der Regel in die Behandlung von Einzelfällen einzugreifen.

Art. 51 Abs. 1

Der Bundesrat wählt den Direktor und den stellvertretenden Direktor des Sekretariates der Bankenkommission.

Art. 51 a (neu)

Das Sekretariat bereitet die Geschäfte der Kommission vor, stellt ihr Antrag und vollzieht ihre Entscheide.

Die Bankenkommission kann das Sekretariat beauftragen, in weniger wichtigen Fällen an ihrer Stelle Verfügungen zu erlassen.

Das Sekretariat verkehrt mit den Banken, den Revisionsgesellschaften und sonst Beteiligten direkt. Es führt das ganze Verwaltungsverfahren. Nötigenfalls führt es selbst bei den Banken Erhebungen durch.

Art. 51 b (neu)

Zur Einvernahme von Zeugen im Verwaltungsverfahren sind die dafür geeigneten Beamten des Sekretariates und die Mitglieder der Bankenkommission ermächtigt.

II

Diese Aenderung tritt am 1. April 1976 in Kraft.

Bern, den 14. Januar 1976

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates Der Bundespräsident: Gnägi Der Bundeskanzler: Huber

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975

Im Monat Februar erscheint als Sonderheft Nr. 88 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1973-1975 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tarifhöhe und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne

Modification du 14 janvier 1976

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne, du 17 mai 1972, est modifiée comme il suit:

Art. 36, 4^e al.

Les honoraires annuels que l'organe de revision touchera en vertu de mandats qui lui auront été confiés par une banque ou une entreprise liée à cette banque ne doivent normalement pas dépasser 10 pour cent de l'ensemble de ses honoraires annuels; la Commission des banques peut autoriser des exceptions à cette règle.

Art. 39, 2^e et 3^e al., 4^e et 5^e al. (nouveaux)

La banque sollicitera l'agrément de la Commission des banques avant de désigner pour la première fois un organe de revision ou de faire appel à un nouvel organe de revision. La commission refusera son agrément si l'organe prévu ne présente pas toute garantie, dans les conditions données, d'une revision selon les règles.

La banque qui a l'intention de changer d'organe de revision est tenue d'en communiquer les motifs à la Commission des banques.

Si la revision d'une banque n'a pas été faite dans les règles, la Commission des banques peut obliger l'établissement contrôlé à confier, au début de l'exercice suivant, l'examen de ses comptes annuels à un autre organe de revision.

La banque qui change d'organe de revision est tenue de présenter le dernier rapport de revision au nouveau mandataire.

Art. 40

En cours d'exercice, l'organe de revision procédera à l'improviste à des contrôles intermédiaires portant en particulier sur les éléments de l'actif du bilan et le mouvement des comptes. Il peut y renoncer lorsque la banque dispose d'un service d'inspection autonome qui fait rapport à l'organe responsable de la direction supérieure, de la surveillance et du contrôle ainsi qu'à l'organe de revision.

Art. 47a (nouveau)

La Commission des banques demandera que les rapports de revision lui soient remis selon une périodicité qu'il lui appartient de fixer.

Pour ce qui est des caisses Raiffeisen, la Commission des banques peut renoncer à demander les rapports de revision.

Art. 50, 2^e al.

Le président, les vice-présidents et les autres commissaires reçoivent des indemnités qui sont fixées par le Conseil fédéral. Les commissaires touchent en outre les indemnités journalières et de déplacement prévues par l'ordonnance y relative.

Art. 50a (nouveau)

Les questions d'ordre général que pose la surveillance sont traitées par le président. A cet effet, il reste en contact avec les autorités suisses et étrangères, ainsi qu'avec les groupements de banques, de fonds de placements et d'organes de revision.

Le président dirige les délibérations de la commission et surveille la gestion du secrétariat sans s'immiscer, en règle générale, dans l'examen des cas.

Art. 51, 1^{er} al.

Le Conseil fédéral nomme le directeur et le directeur suppléant du secrétariat de la Commission des banques.

Art. 51a (nouveau)

Le secrétariat prépare les dossiers de la commission, à laquelle il fait des propositions, et exécute ses décisions.

La Commission des banques peut charger le secrétariat de prendre à sa place les décisions relatives aux cas de moindre importance.

Le secrétariat traite directement avec les banques, les sociétés de revision et les autres milieux intéressés. Il assume toute la procédure administrative et, au besoin, enquête lui-même auprès des banques.

Art. 51b (nouveau)

Les fonctionnaires compétents du secrétariat et les membres de la Commission des banques sont autorisés à procéder à l'audition de témoins dans le cadre de la procédure administrative.

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} avril 1976.

Berne, le 14 janvier 1976

Au nom du Conseil fédéral suisse: Le président de la Confédération, Gnägi Le chancelier de la Confédération, Huber

Nouveau supplément de «La Vie économique»

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973-1975

Un 88^e supplément de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra en février; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973-1975.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et de travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Ce supplément porte sur les années 1973 à 1975 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern, oder gegen Nachnahme.

Table with 2 columns: Nrn. (Number) and Fr. (Price). It lists various publications and their prices, such as 'Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidg. Arbeitsamtes (1929)' for 1.80 Fr. and 'Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975' for 13.— Fr.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern Redaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

BL Bank in Langnau

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 14. Februar 1976, 14.15 Uhr
im Hotel Hirschen, Langnau

Traktanden

1. Protokoll
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
5. Umfrage

Wir laden die Genossenschafter zu dieser Versammlung höflich ein.

Am Eingang des Versammlungslokals ist die Stimmkarte vorzuweisen. Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Genossenschafter am Hauptsitz in Langnau auf.

Langnau, den 23. Januar 1976

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: M. Lauterburg

Hypothekbank Lenzburg

Einladung an die Aktionäre zur Generalversammlung

Samstag, den 21. Februar 1976, 15 Uhr, in der Mühlematt-Turnhalle, Lenzburg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975 und Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Verschiedenes und Umfrage.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. Februar 1976 an bei sämtlichen Niederlassungen unserer Bank auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Eintrittskarten erforderlich, die bis Donnerstag, den 19. Februar 1976, gegen Bestellschein bezogen werden können.

5600 Lenzburg, den 2. Februar 1976

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Milch-Gesellschaft AG, Hochdorf

Die Generalversammlung vom 30. Januar 1976 hat die Ausschüttung einer Bruttodividende von 10% beschlossen. Die Aktien-Coupons Nr. 42 der Namenaktien sind ab 31. Januar 1976 fällig und können bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Hochdorf, Luzern und Zofingen
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Bank in Menziken, Menziken

Hochdorf, den 30. Januar 1976

Der Verwaltungsrat

Calomil AG, Hochdorf

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 15 unserer Aktie mit

Fr. 10.-

(abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer) ab 31. Januar 1976 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst:

Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Hochdorf, Luzern und Zofingen
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Bank in Menziken, Menziken

Ferner hat die Generalversammlung die Ausschüttung von Fr. 5.- (abzüglich eidg. Verrechnungssteuer) je Genussschein beschlossen. Der Genussschein Coupon Nr. 10 ist ab 31. Januar 1976 fällig und kann ebenfalls bei obigen Zahlstellen eingelöst werden.

Hochdorf, den 30. Januar 1976

Der Verwaltungsrat

Crédit Foncier Neuchâtelois

Messieurs les actionnaires du Crédit Foncier Neuchâtelois sont convoqués, aux termes des articles 13 et 14 des statuts, en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 25 février 1976, à 10 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Rapport et comptes du 112^e exercice.
2. Nominations statutaires.

Les actionnaires qui assisteront à cette assemblée devront, à teneur de l'article 15 des statuts, déposer leurs actions jusqu'au jeudi 19 février 1976 inclusivement, au siège de la société, à Neuchâtel, ou auprès de ses agences dans le canton.

Dès le 13 février 1976, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Neuchâtel, le 2 février 1976

Le président du conseil d'administration

Sarol SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le mardi 2 mars 1976, à 11 h. du matin, en l'Etude de Maître Dr. Philippe von der Weid, avocat, rue de Lausanne 82, à Fribourg.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de pertes et profits, le bilan, ainsi que le rapport de contrôle et le rapport de gestion peuvent être consultés par Messieurs les actionnaires en l'Etude de Maître Philippe von der Weid, rue de Lausanne 82, à Fribourg.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité des actionnaires.

Le conseil d'administration

Téléskis Mont-Gibloux SA, Villarlod

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

samedi 21 février 1976, à 14 h., à l'hôtel du Chevreuil à Villarlod.

Tractanda:

1. Comptes de l'exercice du 1^{er} décembre 1974 au 30 juin 1975.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et décharge au comptable.
4. Rapport présidentiel et décharge au conseil d'administration.
5. Propositions du conseil d'administration.
6. Divers.
7. Exposé de M. G. Maillard, directeur de l'UFT.
8. Visite du champ de ski.

Commande des cartes d'admission:
Banque de la Glâne et de la Gruyère à Romont

Le jour de l'assemblée générale, les actionnaires ont la gratuité au téléski, les laissez-passer - 1 par actionnaire - seront remis avec les cartes d'admission.

Consultation du rapport de gestion:

Dans les 10 jours précédents l'assemblée générale auprès des membres du comité au bureau de M. Guy Bochud, Pralettes 17, Marly.

Le conseil d'administration

Amer-Tupakka Oy, Hyryla (Finlande)

Emprunt 6 1/2 %, fr. 4 500 000, 1968-78

Valeur 472060

3^e remboursement de fr. 900 000.- du capital

Tirage: 12 janvier 1976.

Remboursement: 15 mars 1976.

180 obligations de fr. 5000.- chacune

Nos 15, 19, 28, 33, 42, 44, 48, 50, 53, 56, 63, 71, 76, 86, 106, 110, 122, 131, 136, 141/42, 154, 160, 165, 167, 181/83, 185, 196, 209, 212, 221, 224/25, 231, 239, 245/47, 249, 261, 267, 270, 283, 285, 289, 294, 303, 306/7, 314, 324, 326/7, 330, 333, 343, 347/8, 350/51, 354/56, 360, 362/63, 367, 374, 381, 386, 390, 394, 397/98, 402, 412/14, 421, 428, 433/34, 438, 446/47, 466, 472, 488, 491/92, 495, 498/99, 500, 511, 514, 520, 522, 527, 540/41, 544, 551, 558/59, 563/64, 577/78, 580, 586, 589, 591/92, 601, 621, 633, 635, 638, 640/41, 660/61, 665, 669, 674, 684, 695, 715, 722, 729, 731/32, 736, 739/40, 748, 750, 753/54, 756, 758, 760, 763/64, 766, 768, 770, 772, 780, 783/85, 787/88, 798/99, 803, 806, 808, 812, 814/15, 818, 823, 828, 830/31, 844, 846, 854/55, 864/65, 868, 885, 895, 900.

Domicile de paiement: Banque pour le Commerce Continental, Genève, 15-17, Quai des Bergues.

Dès le 15 mars 1976 les obligations tirées au sort ne seront plus productives d'intérêts.

Une sélection minutieuse des collaborateurs d'une entreprise et une gestion moderne sont plus indispensables que jamais. Nos objectifs sont précis et nous sommes exigeants.

Pour notre entreprise métallurgique occupant quelque 150 personnes à Bienne (nous ne sommes ni dans l'horlogerie, ni dans la construction) nous cherchons pour entrée dès que possible, deux collaborateurs de première qualité pour assumer des postes-clefs et participer au succès de notre entreprise.

Pour ces deux fonctions, il nous faut des hommes intègres, intelligents, billings, pratiques et doués de bon sens, ordonnés, efficaces, rapides, dynamiques, gros travailleurs, ambitieux (positivement agressifs), capables de travailler seul, de s'organiser et de prendre des initiatives, mais ayant également l'esprit d'équipe et de coopération indispensable pour travailler en team (nous tirons tous à la même corde!).

Le premier poste à pourvoir est celui de

Chef comptable (28 à 40 ans)

diplôme fédéral pas nécessaire, mais des connaissances et une expérience solides sont indispensables (nous cherchons un professionnel, pas un amateur)

Principales tâches et responsabilités:

- La comptabilité financière que vous tiendrez vous-même en collaboration partielle avec une assistante et une machine comptable (ceci inclut la préparation mensuelle d'un rapport financier montrant l'évolution de la situation)
- La trésorerie de l'entreprise (management du Cash-flow, contentieux, budget de trésorerie)
- La préparation des budgets périodiques de l'entreprise

En plus, vous serez le chef du Département administratif de l'entreprise (Finanz- und Personalwesen) et serez le supérieur du chef des achats (poste décrit ci-dessous) ainsi que du comptable chargé de la comptabilité industrielle (prix de revient, Vor- und Nachkalkulation) et de questions administratives relatives au personnel productif (y compris les calculs des salaires).

L'acquisition d'un «mini-computer» est en principe prévue et vous contribuerez à sélectionner l'équipement qui convient, à le mettre en place et à le programmer. Cette nouvelle génération d'ordinateurs est d'un emploi simple et ne demande pas de formation spéciale, mais il est indispensable que vous ayez un penchant pour vous en occuper personnellement jusqu'au moment où le système fonctionnera et que vous pourrez déléguer le travail de routine à un opérateur (ou opératrice).

Le second poste à pourvoir est celui de

Chef des achats et de la gestion des stocks

(25 à 35 ans)

expérience précédente dans ce domaine non indispensable, mais vous devez avoir un attrait prononcé pour cette activité.

En plus des qualités mentionnées dans la première partie de cette annonce, vous devez savoir dactylographier et calculer juste (aussi bien de tête qu'à l'aide d'une machine), vous devez être économe (un peu avaro) et capable de négocier les achats avec succès.

Principales tâches et responsabilités:

- Entièrement responsable des achats et des contacts avec les fournisseurs.
- La gestion des stocks
- L'organisation des magasins

D'autres responsabilités vous seront confiées par la suite en fonction de vos résultats, de vos penchants et de vos aptitudes.

Nous avons volontairement combiné la recherche de ces deux futurs collaborateurs dans une seule annonce, afin de donner le maximum de renseignements aux candidats. Nous restons cependant volontiers à disposition de ceux d'entre-vous qui aimeraient en savoir encore davantage avant de nous rendre visite. Ne répondez svpl pas à cette offre si vous n'êtes pas certain de pouvoir occuper avec succès un des deux postes décrits ci-dessus.

Pour vos réponses et pour tout renseignement adressez-vous à:

Mme Bridel, 33, quai Wilson, 1201 Genève, tél. 022 / 32 10 80

Vous pouvez être assuré d'une discrétion absolue.



SAMURAI PORTFOLIO

Fonds de placement en valeurs japonaises

Gertrust SA, 22, rue de la Cité, Genève

Paiement de coupons au 13 février 1976

Gertrust SA, Société de gestion de Fonds de placement en valeurs japonaises, Samurai Portfolio, informe les porteurs de parts de la mise en paiement des coupons annuels 11 et 12 pour l'exercice 1975 sur les parts souscrites jusqu'au 6 février 1976 inclus dès le 13 février 1976

Coupon No 11

Revenu de portefeuille
moins impôt anticipé
montant net par part

Fr. 0,85
Fr. 0,2975
Fr. 0,5525

Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse, avec déclaration bancaire

Fr. 0,85

Coupon No 12

gains de cours
(montant exonéré de l'impôt anticipé)

Fr. 2,15

Ces répartitions peuvent être réinvesties jusqu'au 5 mars 1976 compris en parts additionnelles du Fonds, avec une commission d'émission réduite à 1%. Les titres seront ex-dividende le 13 février 1976 date qui coïncidera avec la première date de réinvestissement.

Domiciles de paiement et de souscription:

Banca del Gottardo, Lugano
Banca della Svizzera Italiana, Lugano } et leurs succursales
Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

MM. Hentsch & Cie, Genève
MM. A. Sarasin & Cie, Bâle
MM. Wegelin & Co. (Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co.), Saint Gall

Le rapport annuel au 31 décembre 1975 en langues française, allemande, italienne et anglaise, sera disponible en mars auprès de la direction du Fonds et des domiciles susmentionnés.

Service rund um die Uhr mit dem Telefonanrufbeantworter
Ansafone kein Problem.

Eine Service-Organisation muss immer spielen. Der Telefonanrufbeantworter Ansafone nimmt Anrufe entgegen. Der Pikett-Mann kann von zuhause aus fernabfragen. Eine einfache und wirtschaftliche Lösung.

Elwet bringt System in Ihre Kommunikation
ELWET

Elwet AG, Bahnhofstrasse 53, 5430 Wettingen, ☎ 056 26 47 47

Günstig abzugeben:
Revisionsbedürftige
Offset-Maschine
Modell Roto 611
René Faigle AG, 8023 Zürich
Telefon 01 / 26 67 26

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Müller-Gysin AG
Internationale Transporte
4023 Basel
Telefon 061 34 67 00-Telex 62172

Wegen interner Umstellung sofort günstig zu verkaufen:

1 Rührwerk HOMOREX
380 V, 10 PS, 3000 UpM inkl. Galgen, in der Höhe verstellbar

1 Abfüllautomat TRAYPAC DPA
für Pulver und Granulat. Elektronisch gesteuert. Präzision ca. 0,5%. Maximale Leistung: 24 Wägungen/Minute. Bereich: 100 g-1000 g. Baumaterial V2A.

Weitere Auskunft erhalten Sie zwecks Besichtigung unter Postfach 209, 3110 Münsingen.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

Avviso d'asta pubblica volontaria

Oggetto:
in Lugano, Via Stazione/Piazza Cioccaro. Posizione centralissima. Mapp. N° 77 RFD Lugano (palazzo eredi fu avv. Carlo Censi).

Luogo e data dell'incanto:
Lugano, Palazzo di Giustizia, terzo piano, aula del Tribunale d'appello, venerdì 26 marzo 1976, ore 10.

Condizioni e capitolato d'asta:
ostensibili presso lo studio del notaio incaricato dott. Gianni Bolzani, in Lugano, Via Piotta 6, tel. 2 35 67, nelle ore d'ufficio, a partire dal 22 dicembre 1975.

Il notaio incaricato:
dott. Gianni Bolzani

Günstig abzugeben für mittleren Betrieb:

1 elektronischer Fakturieraufomat FACTURA 300

- vollelektrisches Eingabegerät mit Wagengrösse von 33 cm Breite, 46 Tasten, PICA-Blockschrift, manueller Speicheranruf, 9-10 Anschläge pro Sekunde.
- elektronischer Multiplikation und Speicherung
- automatischer 3er Rundung
- 6 Kernspeicher für Längs- und Querverrechnung mit dazugehörigem Arbeitstisch in Ia Zustand, Masse: 140x82x72,6 cm

1 Buchungsautomat MONROE President

- Vierzählwerk, Modell 466-B-400, 14-stellig inkl. Maschinenschicht, Masse: 138x51x170 cm
- kann nach Wunsch programmiert werden

Anfragen sind zu richten an
Kost & Co. AG, Tabak- und Zigarettenfabrik
3110 Münsingen, Telefon 031 / 92 13 15

Am Anfang steht wohl der Zählrahmen als einfachstes Rechengerät. Was auf eine Wandtafel geschrieben wird, ist nur kurzfristig festzuhalten. Eintragungen in einem Buch oder mit der Schreibmaschine Getipptes bleibt festgehalten und kann immer wieder eingesehen werden. Ein Computer der mittleren Datentechnik (MDT)

Es führen viele Wege zu einem MDT-Computer

rechnet, trifft logische Entscheidungen, speichert, druckt und informiert automatisch. Das können viele. Was aber zeichnet die neue **Computata 553S** besonders aus?

Computata 553S

Besitzt folgende besonderen Merkmale:

- 8 bis 32 K Kernspeicher.
- Ein schnelles Druckwerk, das vor- und rückwärts schreibt, Druckgeschwindigkeit 144 Zeichen pro Sekunde.
- Die 2 bis 4 Endlosformularführungen fahren vor- und rückwärts, Tabulationsgeschwindigkeit 100 Zeilen pro Sekunde.
- Eine 73 cm breite Walze reicht für 288 Druckpositionen.
- 1 bis 2 Einzüge für Magnetkonten; Kapazität pro Kontenseite 1024 Zeichen.
- 1 bis 3 Laufwerke für Floppy-Discs, 256 K-Bytes pro Platte.

Mit dieser einzigartigen Ausrüstung werden mehrere Arbeiten in einem Ablauf erledigt, z. B. Fakturieren, Buchen, Debitorenjournal, Lagerkontrolle, Statistik.

Interessante Standardprogramme

stehen zur Verfügung. Sie können einzeln oder als Programmpakete miteinander verbunden eingesetzt werden.

- Lohn- und Salärbuchhaltung inkl. alle Abrechnungen
- Debitoren/Kreditoren Hauptbuchhaltung
- Kostenstellenabrechnung
- Treuhandbuchhaltung

pebe P. Baumer AG
Buchhaltungs- und Datentechnik
8500 Frauenfeld
Telefon 054 7 35 50

Wir wünschen Zutreffendes bitte ankreuzen

Unterlagen über die Computata 553S

unverbindlichen Besuch Ihres Computata-Spezialisten

Firma _____
Adresse _____
zuständig _____

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

ab Fr. 863.- ab Werk

ab Lager lieferbar

modern solid preisgünstig

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18